



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

91. OSOKO BILKURAKO AKTA

Zumaia herrian, 2015eko apirilaren 30ean, arratsaldeko zazpitan, udaletxe honetako batzar aretoan Udalbatza eratu da ohiko bilkura egiteko, aurrez zehaztutako eguneko aztergaien arabera. Garaiz eta zuzen deitu direlarik, Udalbatzako kide hauek bertaratu dira:

Lehendakaria: Iñaki Agirrezabalaga Alkorta jn.

Bertaratutako zinegotziak: Iñaki Ostolaza Esnal jn
Arritokieta Gonzalez Elosua and..
Eneko Agirre Maiora jn.
Maitane Agirre Arrieta and.
Peru Fernandez-Arroiabe Txapartegi jn.
Montse Arana Perez and.
Edurne Egaña Manterola and.
Juan Carlos Cendoya Aizpurua jn.
Isidro Fernandez Echave jn.
Aitor Leiza Alberdi jn
Emiliano Cabañas Gonzalez jn.

Ez bertaratuak

Xabier Gallastegi Idigoras jn.

Idazkaria: Gorka Urgoiti Agirre



Zumaiko Udala

2015IAKU0003-009-001

EGUNEKO AZTERGAIK

AURREKO BILERETAKO AKTEN ONARPENEA, BIDEZKO BADA:

- (85. zbkia - 2014.09.25;
- 86. zbkia - 2014.10.30
- 87. zbkia - 2014.11.27
- 88. zbkia - 2014.12.19
- 89. zbkia - 2015.01.29
- 90. zbkia - 2015.02.26)

Aktak onartutzat eman dira

IDAZKARITZA-UDAL ERROLDA

PROPOSAMENA:

ZUMAIAKO UDAL ERROLDAREN LAGAPENARI BURUZ, GIPUZKOAKO GARRAIOAREN LURRALDE AGINTARITZAREN ETA ZUMAIAKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA ONARTZEA, BIDEZKO BADA.

“GIPUZKOAKO GARRAIOAREN LURRALDE AGINTARITZAREN ETA ZUMAIAKO UDALAREN ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA, ZUMAIAKO UDAL ERROLDAREN LAGAPENARI BURUZKOA

Donostian, 2014ko _____ ren (e)(a)n.

ELKARTU DIRA

Alde batetik, andrea, presidente gisa, GIPUZKOAKO GARRAIOAREN LURRALDE AGINTARITZAREN (aurrerantzean, GGLA) izenean eta ordezkartizan.

Ondorio hauetarako berriazko ahalmenarekin esku hartzen du, 2014ko urriaren 31an egindako GGLAREN Ohiko Batzar Orokorrean onartutako erabakiaren bidez emana.

Bestetik, Iñaki Agirrezabalaga Alkorta jauna, alkate gisa, ZUMAIAKO UDALAREN (aurrerantzean, Udala) izenean eta ordezkapenean.

Ondorio hauetarako berriazko ahalmena du, 2015eko apirilaren 30eko udalbatzaren Osoko Bilkuran hartutako erabakiaren bidez emana.

Esku hartzen duten alderdiek elkarri aitortzen diote lankidetzaren hitzarmen hau sinatzeko beharrezko legezko gaitasuna.

AURREKARIAK

I.- GGLA, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak, Gipuzkoako Foru Aldundiak eta Donostia, Irun, Errenteria, Eibar, Arrasate, Zarautz eta Hernaniko Udalek osatutako



Zumaiako Udala

2015IAKU0003-009-001

kontsortzio bat da, eta bere xedea Lurralde Historiko osoa kohesionatzea da, garraio eredu jasangarriaren bidez, eta mugikortasunaren alorrean herri administrazioen helburuak babestea. Bere zeregina, Gipuzkoako Lurralde Historikoan herritarren mugikortasun irisgarria eta kalitatezkoa sustatzea da.

II.- Gipuzkoako Foru Aldundiak, Lurraldebus txartelaren bidez, Lurraldebus hiriarteko autobusetan sartutako esparru bat ezartzea lortu zuen, hau da, zonakatze bera, tarifa berak, ordaintzeko modu bera eta hobari/deskontu berak ezarri zituen, eta aldi berean zerbitzu elkarreragingarria da Donostia, Irun, Arrasate, Hernani, Errenteria eta Oiartzungo hiri-autobusekin, baita Renfeko Aldiriak zerbitzuarekin ere. Lurraldebus txartelak hiriarteko garraio publikoaren erabilera areagotzen lagundu zuen nabarmen.

Beste urrats bat emateko eta, Gipuzkoan, Lurralde Historikoko garraiobide publiko nagusietan tarifen integrazioa abian jartzeko asmoz, etorkizunean beste garraiobide batzuk eransteko aukera irekita utziz, Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzak lurraldeko garraio publiko osorako tarifa esparru global bat zehaztu du. Horrela, 2012an, lurraldeko eragile nagusiekin batera (Eusko Jaurjaritza, Gipuzkoako Foru Aldundia, Donostiako Udala, Irungo Udala, Errenteriako Udala, RENFE eta EUSKOTREN), lurraldeko garraio publiko kolektiboan tarifak integrazteko sistema ezartzeko Lankidetza Protokolo Orokor bat sinatu zuen.

Protokoloak, sistema hori ezartzea sustatzeko lankidetza esparru orokor bat ezarri zuenak, jaso zuen protokolo hori Gipuzkoako Lurralde Historikoko garraiobide guztietan sartutako taldeak finkatzean oinarritu beharko litzatekeela, garraiobide guztietan komunak diren gizarte politikak aplikatuz.

Aipatutako protokoloaren II. Eranskinak tarifa integrazteko sistemako talde bereziak zehaztu zituen, eta talde horiei dagokien txartela lortzeko baldintza gisa ezarri zuen Gipuzkoan erroldatuta egoteko betebeharra.

III.- Kontsortzioko kide diren entitateek txartel bakarraren kudeaketa GGLAri eman zioten, eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko garraio publiko kolektiboan tarifa integrazteko sistema ezartzeko hitzarmenak sinatu zituzten.

2013ko martxoaren 4an Gipuzkoako Tarifa Integrazioa ezarri zen MUGI markaren mende.

Bestalde, 2013ko martxoaren 15ean, Gipuzkoako Foru Aldundiak GGLAri, Gipuzkoan bidaiarien garraio publikoaren tarifa integrazteko sistema kudeatzeko beharrezkoak ziren LURRALDEBUS, S.L.U.-tik eratorritako aktiboak, eskubideak eta betebeharrak laga zizkion.

IV.- Egun, taldeentzako 130.000 MUGI txartel baino gehiago daude, hau da, horien titularrak Gipuzkoan erroldatuta egotea eskatzen dutenak.

GGLAren berezko zereginak garatzeak zehazten du beharrezkoa dela GGLAk egiaztatzea taldeentzako MUGI txartelak eskatzen dituztenak Gipuzkoako udalerrri batean erroldatuta daudela.

V.- GGLAren helburu nagusien artean dago erakundearteko lankidetza harremanak areagotzea eta modernizazioa bultzatzea, dauden baliabideak arrazionalizatzea, batetik, baliabide publikoen kudeaketa eraginkorra bilatuz, eta bestetik, erabiltzaileei eta oro har herritarrei zerbitzu hobea eskaintzea, lan administratiboak sinplifikatuz edo izapide jakin batzuk erraztuz, hori guztia, pertsonen intimitate eskubidea zaintzeko eta beren datu personalak babesteko beharrezkoak diren bermeak kaltetu gabe.



Zumaiako Udala

2015IAKU0003-009-001

Horregatik guztiagatik, herritarrei zerbitzu hobea eskaintzeko interesa dutenez, Udalak eta GGLAK ulertzen dute egokia dela GGLAK taldeentzako MUGI txartela eskatzen duen pertsonaren bizilekuaren datuak modu telematikoan eskuratu ahal izatea; eta Udala da datu horiek dituen.

Hobekuntza, herritarrei eragozpenak sortzea saihesten den eta zerbitzu publikoetara sartzea errazten zaien neurrian lortzen da, eta aldi berean, udal baliabideak aurrezten direlako, eskaerak artatzeari eta errolda dokumentuak igortzeari dagokienez.

VI.- GGLAren berezko lanak egiteko taldeentzako txartela eskatzen duen pertsonaren bizilekuaren datuak telematikoki eskuratu behar dira. Aipatutako informazioa eskuratzeko, lehenetasunez bitarteko informatikoak edo telematikoak erabiliko lirateke eta herritarrek, Udalean dauden beren datu pertsonalei dagokienez dituzten eskubideak eta bermeak babestuta egingo litzateke.

Errolda egiaztatzeko izapidea Informatika Zerbitzuen Foru Elkartearen enpresaren bidez kudeatuko litzateke.

VII.- Bestalde, GGLAK eskaera egiten duten erabiltzaile guztiei baimena eskatuko die, baita egun txartel horiek dituztenei ere, erroldako datuak eskuratzeko.

Adierazitakoagatik guztiagatik, bi aldeek lankidetzaren hitzarmen hau sinatzea erabaki dute. Hona hemen hitzarmenaren

KLAUSULAK

LEHENENGOA.- Xedea.

Hitzarmen honen xedea da GGLAK mugitxartelak eskatzen dituzten pertsonak Gipuzkoako udalerriaren batean erroldatuta egoteko behararen eskakizunaren gainean datu pertsonalak erabiltzeko baldintzak ezartzea, baita GGLAK mantendu behar duen konfidentzialtasun esparrua ezartzea ere.

BIGARRENA.- Datu pertsonalen konfidentzialtasuna eta tratamendua.

GGLAK aitortzen du badakiela eskuratzeko duen informazio guztia eta, bereziki, izaera pertsonala duen informazioa erabat konfidentziala dela, eta horren arabera, bere erantzukizunpean, bere buruari betebeharrak hauek ezartzen dizkio:

1. Informazioa lehenengo klausulan deskribatutako xederako erabiltzea eta hirugarrenengoei ez ematea.
2. Egoki lekiokoen edozein betebeharrak betetzea, indarrean dagoen arau-esparrua eta, zehazki, Datu Pertsonalak Babesteko Lege Organikoa eta hori garatzeko erregelamendua modu zorrotzean errespetatuz.
3. Hirugarrenei informazioa ez jakinaraztea, ez ezagutaraztea, ezta hori gordetzeko ere.
4. Informazioa soilik beren betebeharrak hori ezagutu gabe bete ezin dituzten langileei jakinaraztea.
GGLA sekretu betebeharrak betearaztearen arduraduna izango da, beharrezkoak diren neurriak hartuz.
5. Bai GGLA bai bere langileak atal honetan ezarritako konfidentzialtasunaren eta sekretu profesionalaren betebeharrari lotuta egongo dira.

HIRUGARRENA.- Segurtasun neurriak.

GGLAK eskuratzeko duen informazio ororen konfidentzialtasuna gordetzeko beharrezkoak diren neurri teknikoak eta antolaketakoak hartzeko konpromisoa hartzen du, bereziki



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

informazio pertsonala, datuen segurtasuna bermatzeko eta horiek aldatzea, galtzea edo baimenik gabe eskuratzea saihesteko moduan.

LAUGARRENA.- Aplikatzeko printzipioak.

Hitzarmen honetan printzipio eta arau hauek bete behar dira:

1. Datuak, dauden zeregin eta beharrera egokituko dira.
2. Eskatzen diren datuak horiek erabiltzeko xedeekiko proportzionalak izango dira.
3. Datuak transmititzeko eta eskuratzeko baliabideak seguruak izango dira.
4. Kostuak eraginkorrak eta ahalik eta txikiak izango dira.
5. Datuak ezingo dira transferitu.

Kasu guztietan, GGLAK, aurretiaz, eragindako pertsonen baimena jaso beharko du horien erroldako datuak eskuratzeko. Emandako baimena jasota geratuko da dagokion espedientean.

BOSGARRENA.- Datuen izaera eta hitzarmenaren xedea gauzatzeko metodologia.

Hitzarmen honen xede diren datuak soil-soilik GGLAren aldetik erabiltzaileen erroldatzea egiaztatzea mugatuko dira.

Horrela, hitzarmen honetan deskribatutako taldeentzako MUGI txartelak eskatzen dituzten pertsonak Gipuzkoako udalerrri batean erroldatutako daudela egiaztatuko da.

Hitzarmenaren xedea burutzeko erabiliko den metodologiari dagokionez, adierazi behar da soil-soilik sistema informatikoak erabiliko direla, SFTP, FTPS edo SSL, esaterako. Dena den, sistema horiek, datu pertsonalak babesteko araudiak eskatzen dituen segurtasun, osotasun eta konfidentzialtasun berme guztiak bete beharko dituzte.

SEIGARRENA.- Ez betetzeak.

Informazio hori modu okerrean erabili edo eskuratzegatik egon litezkeen erantzukizun penal, administratibo edo zibilak, edo datuak isilpean gordetzearen urratze oro alde batera utzita, eta Datuak Babesteko Espainiako Agentziari edo Datuak Babesteko Euskal Bulegoari (otsailaren 25eko 2/2004 Legeak sortua) dagozkien zereginen kalterako izan gabe, aldeetako batek hitzarmen honetan jasotako betebeharren bat betetzen ez badu, besteari zuzenbide osoz eta berehala amaitzeko ahalmena emango dio.

Edozein arrazoirengatik hori amaitzen denean, GGLAK, berehala, hitzarmena gauzatzearen ondorioz eskuratu ahal izan duen informazio oro itzuliko du, hori edozein euskarritan egonda ere.

Aipatu informazioa itzuli arte, GGLAK hori modu egokian gordeko du.

ZAZPIGARRENA.- Erantzukizuna.

GGLAK, berak edo informazioa eskura dezakeen langileren batek hitzarmen honetan jasotako betebeharrak edozein ez betetzearen ondorioz sortutako kalte-galera guztien erantzukizuna izango du.

ZORTZIGARRENA.- Hitzarmena amaitzea.

Hitzarmena amaitu egingo da ondoko kausaren bat gertatzen denean:

- indarraldia igaro delako;
- aldeek espreski erabaki dutelako;
- alderen batek hitzarmena salatu duelako, horren arabera beste aldeak bere gain hartutako betebeharrak ez betetzeagatik; betebeharrak bete ez dituen aldeak beste aldeari ez betetze hori dela-eta eragindako kalte-galera guztien erantzukizuna izango du;
- Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritza desegin delako.



BEDERATZIGARRENA.- Indarrean sartzea eta indarraldia.

Hitzarmen hau sinatzen den unean jarriko da indarrean eta GGLak MUGI txartelak izapidetzearen eta igortzearen baldintzapean egongo da.

Eta adostasuna erakusteko eta hitzarturiko guztia behar bezala jasotzeko, aldeek dokumentu honen bi ale sinatu dituzte, idazpuruan adierazten den tokian eta egunean.

HAMARGARRENA.- Araubide juridikoa.

Hitzarmen honek izaera administratiboa du eta Toki Araubidearen Oinarriak erregulatzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 57. artikuluan eta azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 30/1992 Legearen 6. artikuluan eta hurrengoetan aurreikusitako araubidea aplikatuko zaio. "

Alkateak gaia aurkeztu du eta zinegotzien ontzat eman dute proposamena eztabaidatu eta bozkatzeari.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 boto (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

Erabakia: Zumaia udal erroldaren lagapenari buruz, Gipuzkoako Garraioaren Lurralde Agintaritzaren eta Zumaia udalaren arteko lankidetzaren hitzarmena onartu da.

3.- OGASUNA.-

IRIZPENA:

2015EKO LEHENENGO KREDITU ALDAKETA BERTAN BEHERA UZTEAREN ERABAKIA ONARTZEA BIDEZKO BADA.

2015EKO 1.KREDITU ALDAKETA BERTAN BEHERA UZTEA:

Aurreko Osoko Bilkuran (2015eko Otsailak 26) honako kreditu aldaketa onartu zen 2015ean Udalak zuzenean, Zumaia Lantzenen zorrei aurre egiteko.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

			Hasierako kreditua	Gutxikuntza	Guztira
1 1000.822.943.00.01 2015	268	ZUMAIA LANTZEN	453.000,00	186.745,42	266.254,58
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
1 1000.332.011.00.01 2015	XX	Epe luzerako maileguaren interesak	0,00	32.798,09	32.798,09
1 1000.933.011.00.01 2015	XX	Epe luzerako maileguen amortizazioa	0,00	153.947,33	153.947,33

Kreditu aldaketa horrela egin zen otsailaren 27an, subrogazioa sinatzea espero zelako. Baina ez da sinatu; arazoa izan da "Zumaia Lantzen en Liquidación" izenarekin, ZL oraindik inskribatu gabe zegoela bai notaritzan bai erregistro merkantilean. Inskribazioa egin arte ezin da polizen subrogazioa egin. Bitartean Zumaia Lantzenek, aurre egin behar izan dio otsailaren 28an Zumaia Lantzenek Bankoa-rekin duen honako zorraren kuotari:

Amortizazioa: 37.054,84€
 Interesak: 6.630,91€
 Guztizkoa 43.685,75€

Beraz kopuru hau ordaintzeak, gutxitu egingo du aurreko kreditu aldaketaren kopuruen beharrak. Beraz proposatzen diogu Osoko Bilkurari bertan behera uztea onartutako kreditu aldaketa, eta kopuru zehatzak edukitzean benetan dagokion kreditu aldaketa onartzea.

Ondorioz, pasa den martxoaren 17ko Ogasun Batzordean honako botoekin: alde: 4 (2 Bildu, 1 Psoe, eta 1 Aralar), eta bi abstentzio 2EAJ. Kreditu aldaketa honen baliogabetzea hurrengo osoko bilkurara eramatea erabaki zen.

Zumaian, 2015eko martxoaren 18an.
 Kontu-hartzailea.

Arritokieta Gonzalezek gaia aurkeztu du eta ondoren bozkatzeari ekin diote.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 boto (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto



Erabakia: 2015eko lehenengo kreditu aldaketa bertan behera uztearen erabakia onartu da.

3.2.- KONTU EMAN:

3.2.1.- KIROL PATRONATUAREN 2014KO AURREKONTUAREN 3. KREDITU ALDAKETA.

Kirol Patronatuaren 3.kreditu aldaketa.					
Kreditu gaikuntza.					
2014ko abenduaren 31an, 811/2014 alkate dekretua					
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
1 0000.227.452.20.99 2014	42	PROFESIONAL INDEPENDIENTEEN ZERBITZUAK	400.000,00	18.127,06	418.127,06
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
2 0000.310.000.00.10 2014	1	BAZKIDE KUOTAK	550.017,53	17,53	550.035,06
2 0000.310.000.00.11 2014	3	EGUNEKO,HAMABO STALDIKO ETA HILEKO BONOAK	39.110,11	9.110,11	48.220,22
2 0000.399.000.00.04 2014	5	IKAS TARTAKO SARRERAK	26.999,42	8.999,42	35.998,84

Aritokieta Gonzalezek kreditu aldaketaren berri eman du

3.2.- KONTU EMAN:

3.2.2.- SAN JUAN EGOITZAREN 2014KO AURREKONTUAREN 2. KREDITU ALDAKETA.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

San Juan egoitzaren 2.kreditu aldaketa					
2014ko abenduaren 31an, 812/2014 alkate dekretua					
			Hasierako aurrekontua	Gehikuntza	Guztira
1 0000.130.000.00.01 2014	1	PERSONAL LABORAL FIJO.	102.315,00	1.371,65	103.686,65
1 0000.160.000.00.01 2014	5	SEGURIDAD SOCIAL	28.300,00	2.567,92	30.867,92
1 0000.160.000.00.04 2014	7	FONDO DE PENSIONES ELKAR KIDETZA	3.163,00	234,54	3.397,54
1 0000.163.000.00.05 2014	10	SEGUROS DEL PERSONAL	979,00	0,44	979,44
Guztira				4.174,55	
			Hasierako aurrekontua	Gutxikuntza	Guztira
1 0000.221.000.00.06 2014	22	PRODUCTOS ALIMENTICIOS	101.652,00	4.174,55	97.477,45

Arriokieta Gonzalezek (EH BILDU) kreditu aldaketaren berri eman du.

3.2.- KONTU EMAN:

3.2.3.- ZUMAIKO UDALAREN 2015EKO 2. KREDITU ALDAKETA: GERAKINAREN AURREINKORPORAZIOA LKSKO FAKTURAK 2015EKO AURREKONTUAN ORDAINTEKO.

LKS-ko fakturak ordaintzeko aurre-inkorporazioa					
Partida hauek oraindik sortzeke daude 2015eko balantzean (behin-behinekoak dira)					
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
1 0100.643.151.00.03 2014	1005	FR ONTOIKO URBANIZAZIO PROIEKTUA IDAZTEA	0,00	26.550,01	26.550,01
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
2 0000.870.000.00.02 2015	690	DIRUZAINITZA GERAKINA KREDITU TXERTAKETA	0,00	26.550,01	26.550,01

Arriokieta Gonzalezek (EH BILDU) kreditu aldaketaren berri eman du.



3.3.- 2015EKO OTSAILEKO ORDAINKETEI AURRE EGITEKO, INDARREAN EZ DAUDEN ZERBITZU KONTRATUEI ERREPARO ORRIAREN ETA ALKATEAREN ERANTZUNAREN BERRI EMATEA.-

KONTU-HARTZAILEAREN ERREPARO ORRIA (3/2015):

AURREKARIAK:

Kontu-hartzaileak, Zumaia Udaleko kontratuen egoerataz interesaturik honako kontratu hauek epez kanpo aurkitu ditu gaurko egunean:

KONTRATUEN ERANSKINA				
Enpresa	Kontratututako zerbitzua	Data Kontratua	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011
UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipales	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
CESPA, S.A.	Zabor bilketa(RSU)	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Kale garbiketa	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Paioi bat gehitzea lanaldi osoan		mensual	27/12/2007
Irati S.L.	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
Edukiontzi higienikoa	EURO-SERVHI	15/08/2010	1	15/08/2011
Alhondiga atea man	DORMA	15/05/2011	1	15/05/2012
HITZEKO E.M.U.	Komunikazio plana	01/12/2008	1	01/12/2009
Miren Usua Urbietza	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena)		04/04/2011

a) Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu batagina onartzen duena.



"23. artikulua. Kontratuen iraupen-epea."

1. Sektore publikoko kontratuen **iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai**, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Bigarren xedapen gehigarria. Tokierakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

1. **Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian**, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzuketak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, **baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa**, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

"26. artikulua. Kontratuaren gutxieneko edukia:

1. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuak aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

k) Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-kredituren edo kontabilitate-programa edo -errubrikaren kontura ordainduko den.

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

" 67. artikulua. Legezketasunaren kontrola."

1.- Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezketasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haien eskubide eta betebeharrak ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatu beharreko xedapenen arabera izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

a) Eskubideak edo betebeharrak ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontuhartze kritikoa edo aurretiazkoa.

b) **Ordainketa-aginduaren erazko kontuhartzea.**

c) **Ordainketaren kontuhartze materiala.** Udaltzatzen erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontuhartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoaren erabilpenerako amankomunatuari erantsiko zaie.

"70. artikulua. Ingerak."

1.- Kontuhartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontuhartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

3.- Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

c) Espedientean **funtszko beharkizun** edo izapidetak alde batetara utzi direnean.



4.- Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

"213. artikulua. Barneko kontrola."

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

"218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak."

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagozkion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organoko eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»

b) Indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi dira eta honako hauek dira:



FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARRIE
30/11/2014	2014/485	GESMUPAL	Printzipala kobratu izateagatik ordainpartaidetza	2.051,17
31/12/2014	2014/585	GESMUPAL	Printzipala kobratu izateagatik ordainpartaidetza	3.208,22
31/01/2014	1400394	UNI2	Suministro y mantenimiento de bacteriostáticos	274,86
31/08/2014	1405608	UNI2	Refuerzo limpieza realizaso en el mes de julio	1.166,08
18/12/2014	14/242	Hitzeko S.L.U.	Zumaia Zu aldizkaria 4 orrialde gehiago abendukoa	622,55
26/11/2014	14/218	Hitzeko S.L.U.	Zumaia Zu aldizkaria 4 orrialde gehiago azarukoa	622,55
15/12/2014	14/241	Hitzeko S.L.U.	Udaleko komunikazio plana diseinatu eta gauzatzea	4.332,56
31/12/2014	1409143	UNI2	Limpieza oficinas ayuntamiento	2.790,02
31/12/2014	1409161	UNI2	Limpieza dic ascensores calle Jadarre	209,69
31/12/2014	1409163	UNI2	Limpieza dic ascensores calle ardantzabide	212,98

ONDORIOAK:

a) Ingera orri honetan ere, aurreko ingera orrietan **aipatu zen bezala, aipatu behar da** CESPAGO egoera oso larria dela "hilabete baterako" atera zelako bai zabor bilketa zerbitzua eta bai kale garbiketa.

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen duenaren kontra doa. Honek esaten du:

"23. artikulua. Kontratuen iraupen-epaia."

Sektore publikoko kontratuen **iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu behar dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai**, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Beraz ez du zentzurik zerbitzua hilabete iraunaldia izatea eta kontratua publizitaterik gabeko prozedura negoziatu bidez esleitzeak; egunero zaborrak jaso eta kaleak garbitzen direlako urte askotan zehar, eta urteko zenbatekoa handia delako.

b) Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira.

c) Mementoz, zerrendatutako fakturen ordainketaren izapidetza etengo da Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez alkateak hartutako ebazpen guztien inguruan eta **puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.**

Zumaia Kontu-hartzailea
Miguel Zubizarreta Elicegui



155/2015 ALKATE DEKRETUA

AURREKARIAK

2015eko otsailaren 26an kontu-hartzaileak honako erreparatu orria jakinarazi dit (3/2015) (603/2015 erregistro zenbakiarekin):

Kontu-hartzaileak, Zumaia kontu-hartzailearen egoeraz interesaturik, Udaleko kontratuen informazioa eguneratu ondoren, honako hauek epe kanpo aurkitu ditu:

KONTRATUEN ERANSKINA				
Enpresa	Kontratututako zerbitzua	Data Kontratua	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011
UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipales	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
CESPA, S.A.	Zabor bilketa(RSU)	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Kale garbiketa	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Paioi bat gehitzea lanaldi osoan		mensual	27/12/2007
Irati S.L.	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
Edukiontzia higienikoa	EURO-SERVHI	15/08/2010	1	15/08/2011
Alhondiga atea man	DORMA	15/05/2011	1	15/05/2012
HITZEKO E.M.U.	Komunikazio plana	01/12/2008	1	01/12/2009
Miren Usua Urbietak	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena		04/04/2011

Gaurko egunean oraindik kontratu hauek irregulartasun egoeran daude. Egoera hau jakinarazi zen aurreko erreparatu orrian.

Kontu-hartzaileak egindako txostenaren arabera, hainbat kontratu epe kanpo daudela ohartarazten du. Horren aurrean, aplikagarriak zaizkien arauak aipatzeaz gain, indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi direla zehazten du.

Eta, honako faktura hauen ordainketaren izapidetza eten du:



FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KOITZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARNE
30/11/2014	2014/485	GESMUPAL	Printzipala kobratu izateagatik ordain-partaidetza	2.051,17
31/12/2014	2014/585	GESMUPAL	Printzipala kobratu izateagatik ordain-partaidetza	3.208,22
31/01/2014	1400394	UNI2	Suministro y mantenimiento de bacteriostáticos	274,86
31/08/2014	1405608	UNI2	Refuerzo limpieza realizaso en el mes de julio	1.166,08
18/12/2014	14/242	Hitzeko S.L.U.	Zumaia Zu aldizkaria 4 orrialde gehiago abendukoa	622,55
26/11/2014	14/218	Hitzeko S.L.U.	Zumaia Zu aldizkaria 4 orrialde gehiago azarokoa	622,55
15/12/2014	14/241	Hitzeko S.L.U.	Udaleko komunikazio plana diseinatu eta gauzatzea	4.332,56
31/12/2014	1409143	UNI2	Limpieza oficinas ayuntamiento	2.790,02
31/12/2014	1409161	UNI2	Limpieza dic ascensores calle Jadarre	209,69
31/12/2014	1409163	UNI2	Limpieza dic ascensores calle ardantzabide	212,98

ERABAKI DUT:

Horren aurrean, esleitzera atera behar diren kontratuen prozedurak martxan jartzeko agindua ematen jarraitzen dut. 2014ko abenduaren 19an, Udalbatazkan onartutako erabakiaren bidetik, zabor bilketa eta kale garbiketa kontratuak esleitzera ateratzeko prozedurei datak zahaztu zitzaizkien. 2015 Otsailaren 12ko dataz, 66/2015 eta 67/2015 Dekretuak, kontratazio espedientei hasiera emateko erabakiak zehazten dira. Bitarte horretan zerbitzua ematen jarraitu behar denez, ordaindu daitezela emandako zerbitzu horiek.

Zumaian, 2015eko Otsailaren 26an.
Iñaki Agirrezabalaga Alkorta
Zumaia Alkatea.

Alkateak Kontuhartzailearen ingera orriaren eta Alkate dekretuaren berri eman du.

3.4.- IRIZPENA:UDAL - INBENTARIOAREN ONARPENA EMATEA BIDEZKO BADA.

INBENTARIOAREN ONARPENAREN IRIZPENA

AURREKARIAK

Zumaia udalean alde ezberdinetatik azkeneko urteetan inbentario eguneratu bai izatearen eskaera zegoen, horregatik, 2013ko aurrekontuan inbentario eguneratua idazteko aurrekontuan partida sartu zen. Hala ere, lanak ez ziren martxan hasi 2014.urteraino. Lanak



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

bukatu ondoren, eta legediarekin betetzen zuela baieztatu ondoren, politikariei ere aurkezpena egin zitzaien sortu den tresnarekin, eta bertan dauden baliabideekin.

Kontu-hartzaileak ogasun batzorde honetara dakar gai hau gardentasun lege berriaren ondorioz, bidali behar den beste informazio askoren artean derrigortuta egongo garelako inbentarioa aurkeztera. Hala ere, badaki inbentarioa guztiz bukatutzat emateko oraindik hirigintzatik lan batzuk egiteke daudela. Baina, bere esanetan legealdia bukatu aurretik onartu beharreko gauza bat da, gardentasun legearen ondorioz beharrezkoa, eta teknikoki gure ondasunen balioak eguneratzeko ere beharrezkoa baita.

IRIZPENA

Ondorioz, 2015eko martxoaren 17ko ogasun batzordean ondorengo botoekin: 6 alde (2 bildu, 1 PSOE, 1 Aralar ; 2 PNV) , inbentarioaren onarpena hurrengo osoko bilkurara eramatea onartzen da.

Zumaian, 2015eko martxoaren 18an.
Kontu-hartzailea.

Alkateak irizpena aurkeztu du eta esan du inbetario honen gainean aldaketak egin beharko direla.

Edurne Egañak (EAJ-PNV) esan du lokalen egoera zehazki jakitea faltan botatzen dutela eta beharrezkoa dela osatzen joatea.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 alde (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

Erabakia: Udal ondasun eta eskubideen inbentarioa onartu da.

4.- HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK.-

4.1.- IRIZPENAK:

4.1.1.- ZUMAIKO PUNTANUETAKO FRONTOI LUZEAREN GAUZATZE PROIEKTUAREN BIGARREN ALDAKETA ONARTZEA, BIDEZKO BADA.-



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

2015EKO APIRILAREN 27KO HIRIGINTZA BATZORDEAREN IRIZPENA: ZUMAIAKO PUNTANUETAKO FRONTOI LUZEAREN GAUZATZE PROIEKTUAREN BIGARREN ALDAKETA

AURREKARIAK

1.- 2003ko otsailaren 19an, Zumaia Planeamenduko Arau Subsidiarioetako Ardantzabide 07 eremuko jabeek eta Zumaia udalak hitzarmen bat sinatu zuten, indarrean zegoen planeamendua exekutatu eta kudeatzeko baldintzak eta zehaztapenak ezartzeko. Hitzarmenaren zehaztapenetan, karga urbanistikoen artean, HJU 02an ezaugarri zehatzak dituen estalitako frontoia eraikitzea ezarri zen. Frontoiaren aurrekontua 3.155.314,00 €koa (525.000.000,00 pta) zela adierazi zen eta diru-kopuru hori, Estatistikako Institutu Nazionalak argitaratuko Euskal Herriko kontsumitzaileen prezioen indizearen arabera, urtero eguneratu beharko litzatekeela, beraz, exekuzioaren eguneratutako balioa **3.774.356,00 €**an finkatu zen.

2.- Promociones Salbide S.L. eta Nautica Unanue S.L. merkataritza-elkarteek, proposatu zuten Zumaia Planeamenduko Arau Subsidiarioetako 07 HA-Ardantzabideko Konpentsazio Proiektuan azaltzen diren **7.1 eta 7.2 partzelen** titulartasuna emango zutela, frontoia egikaritzeko betebeharraren ordainketa gisa.

Akordio hori dela eta, Zumaia Udala, Zumaia Planeamenduko Arau Subsidiarioetako 07 HA-Ardantzabideko Konpentsazio Proiektuan 7.1 eta 7.2 bezala izendatutako hiri-eremuen jabea da eta Udalaren Lursail Ondarearen zati bat dira, ondare izaera bezala sailkatua eta bere kudeaketaren ondorioz sortutako errekursoak frontoia eraikitzea bideratuko dira.

3.- Akordioaren ondorioz, Zumaia Udala "Zumaia Frontoi Berri Luzearen" Proiektuaren jabea da. Dena den, proiektua aurrera eramaterik ez zegoenez, exekuziorako Proiektua eraldatzeko esleipena egin zen, horren xedea izanik, lanen exekuzioaren zenbatekoak jaitea. Esleipendun izan zen TOKI ARKITEKTURAK (AMAIA CASADO eta IBON SALABERRIA) egindako proiektu teknikoa. Proiektuaren izena da ZUMAIAKO FRONTOI LUZEA EGIKARITZEKO PROIEKTUAREN ERALDAKETA, exekuzio materialaren prezioa 3.178.510,25 €koa eta lizitazio prezioa 3.591.716,58 €koa da, BEZA barneratu gabe.

4.- Osoko Udalbatzak 2010ko uztailaren 29ko bilkura arruntean, hasierako izaeraz onartu zuen, 07 HAn Arau Subsidiarioetako 34.3 artikulua aplikatzeko hitzarmena; behin betiko izaeraz 2010eko azaroaren 30ean onartu zen (2010/12/3ko GAO). Hitzarmen hori dela eta, Zumaia Udalak, 7.1 eta 7.2 partzelen jabe bezala, 34.3 artikulua aplikatzearen ondorioz sortutako babes ofizialen %20ko standarraren gehikuntzaren ardua bere gain hartu zuen; 7.1 eta 7.2 partzeletan **38 etxebizitza eraiki daitezke, eta horietatik 6 babes ofizialekoak izango dira.**

5.- Zumaia Udalak hasiera eman dio "7.1 eta 7.2 partzelen eskualdaketari 02 HJU-Puntanuetako estalitako frontoiaren egikaritzeari dagokion proiektuaren" izapideari. Bertan barneratu dira esleipena arautzeko baldintza teknikoen eta administratiboaren plegua, zeinaren arabera, Zumaia Arau Subsidiarioetako 07 HA-Ardantzabideko Konpentsazio Proiektuko bi partzelen esleipenaren trukean, SABAI S.L. hasieran egindako eta TOKI ARKITEKTURAK (AMAIA CASADO eta IBON SALABERRIA) eraldatuko proiektuaren arabera, Zumaia Arau Subsidiarioetako 02 HA-Puntanuetan frontoi estalia eraikiko den.

6.- Kontratazio espediente bakarrean esleitzen den kontratua, izaera ezberdina duten bi azpikontratuetan banatzen da:

Alde batetik, ondare izaera duen jabegoaren esleipena, hain zuzen, Zumaia Planeamenduko Arau Subsidiarioetako 07 HA-Ardantzabideko Konpentsazio Proiektuaren



Zumaia Udal

2015IAKU0003-009-001

7.1 eta 7.2 partzelak jabego erregimenean esleitzea, horien xedea izango delarik, jabetza erregimenean salduko diren etxebizitzak, garajeak eta trastetegiak eraikitzea, gehienez ere, **38 etxebizitza, eta horietatik 32 etxebizitza tasatuaren prezio itundua duten etxebizitza libreak eta 6 babes ofizialekoak izango dira.**

Bestalde, ohiko edo izendatutako kontraprestazioa izaten dena, hau da, esleipendunak obra publiko bat egin behar izana. Hau da, Zumaia Arau Subsidiarioetako 02 HA-Puntanuetan, estalitako frontoia egikaritzea, TOKI ARKITEKTURAK (AMAIA CASADO eta IBON SALABERRIA) egindako proiektu teknikoaren arabera. Proiektuaren izena da ZUMAIKO FRONTOI LUZEA EGIKARITZEKO PROIEKTUAREN ERALDAKETA. Exekuzio materialaren prezioa 3.178.510,25 €koa eta lizitazio prezioa 3.591.716,58 €koa da, BEZa barneratu gabe.

7.- Kontrataziorako pleguaren I Eransinean jasotakoaren arabera, partzelak baloratu dira hiru milioi, bostehun eta laurogeita hamar mila zazpiehun eta hamasei euro eta berrogeita hamazortzi zentimotan (3.591.716,58 €), BEZa barneratu gabe. Aplikatutako indizea 2,16koa izan da. Balorazio hau egin da, partzelan **38 etxebizitza, eta, horietatik, 32 etxebizitza tasatuaren prezio itundua duten etxebizitza libreak eta 6 babes ofizialekoak** eraikitzea kontuan izanik.

8.- 2011-09-26, 2011-10-17, 2011-11-21, 2011-12-12, 2012-06-04 y 2012-06-18ko Hirigintza, Obra eta Zerbitzuetako batzordean, informazioa eman zen eta honako lehiaketa egiteko pleguaren proposamena aztertu zen: 02 HJU-Puntanuetan estalitako frontoia eraikitzea, Zumaia Arau Subsidiarioetako 07 HA-Ardantzabideko bi partzela jabetzan eskualdatzearen truke. Halaber, TOKI ARKITEKTURAK (AMAIA CASADO eta IBON SALABERRIA) ZUMAIKO FRONTOI LUZEA EGIKARITZEKO PROIEKTUAREN ERALDAKETA izeneko eta Zumaia Arau Subsidiarioetako 02 HA-Puntanuetako estalitako frontoiaren proiektuari dagokion informazioa eman zen.

9.- Ikusirik Zumaia Frontoi Luze berriaren Obra zuzendaritzak proiektuaren Aldaketa proposatu zuela proiektuan atzemandako akatsak eta indefinizioak sahiesteko. Hartara, ZUMAIKO PUNTANUETAKO FRONTOI LUZEAREN GAUZATZE PROIEKTUAREN BIGARREN ALDAKETA (SEGUNDA Modificación de Proyecto de Ejecución del Nuevo Frontón Largo en C/ Bitoriano Arrate (Puntanuetan I). ZUMAIA, izendatutako txostena bidez justifikatu du Obra Zuzendaritzak.

10.- kusirik, bestetik, Idazkariaren txostenak azaldutakoa; 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen duenak, ezartzen dituen irizpideak kontratuan aldaketak egin ahal izateko.

11.- Ikusirik 2014 Ekainaren 26an Osoko Bilkurak kontratazio mahaiak alegia, Obra zuzendaritzak Zumaia Frontoi Luze berriaren inguruan proposatu duen proiektuaren Aldaketari eta aipatu akatsak eta indefinizioak sahieste aldera oniritzia eman ziola aldaketaren tramitazioa abiarazteko.

12.- Sektore Publikoaren Kontratuaren Legearen testu bateratua onartzen duen, azaroaren 14ko 3/2011 Errege Dekretu Legegilearen 234 artikuluan xedatutakoaren arabera, kontratistari eta proiektuaren egileari audientzia eman izanaren izapidea egin da.

IRIZPENA

Ondorioz, 2015ko Apirilaren 27ko Hirigintza, Obra eta Zerbitzuetako Batzorde informatzaileak, honako botoekin:

Alde: Iñaki Agirrezabalaga (EH-Bildu)
Aitor Leiza Alberdi (Aralar)
Emiliano Cabañas (PSE)
Montse Arana (EAJ)
Isidro Fernández (EAJ)



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

Aurka: 0
Abstentzioa: 0

ALDEKO irizpena eman du eta proposamen hau udalbatzaren osoko bilkuraren irizipean jartzea erabaki du, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuz onartutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozeduraren Arautegiaren 135.3 artikulua xedatutakoaren arabera, araututakoari jarraituz, erabakia udalbatzako bertan daudenen gehiengo beharko delarik, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Erakundetako Oinarrietako 47. artikuluan ezarritakoaren arabera, honako **PROPOSAMENA** egin da:

1.- Udal Zerbitzu teknikoek idatzitako ZUMAIKO PUNTANUETAKO FRONTOI LUZEAREN GAUZATZE PROIEKTUAREN BIGARREN ALDAKETA (Bitoriano Arrate Puntanueteta I) ONARTZEA.

Alkateak gaia aurkeztu du.

Montse Arana (EAJ-PNV) Arganzoniz jaunak aurkeztutako txostena aipatu du.

Eduarne Egañak (EAJ-PNV) esan du Udalak erantzuna eman beharko liokeela idatzian esandakoari.

Alkateak esan du batzordean tratatuko dutela gaia.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 boto (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

Erabakia: Zumaia Puntanuetako Frontoi Luzearen Gauzatze Proiektuaren Bigarren Aldaketa Onartu da.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

4.1.2.- "GILTZAGUNE" PROIEKTUA BURUTZEKO ZUMAIKO UDALA ETA GFaren ARTEKO LANKIDETZA HITZARMENA ONARTZEA BIDEZKO BADA.-

2015EKO APIRILAREN 27KO HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUETAKO BATZORDE INFORMATZAILEAREN IRIZPENA, "GILTZAGUNE" PROIEKTUA BURUTZEKO LANKIDETZA HITZARMENA ONARTZEARI DAGOKIONA.

AURREKARIAK

- 1.- Gipuzkoako Foru Aldundiko Foru Administrazioa eta Funtzio Publikoko Departamentuak, egitura organiko eta funtzionalari buruzko 2012ko apirilaren 2ko 14/2012 Foru Dekretuaren 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, bere gain dauzka Gipuzkoako Foru Aldundiari indarrean dagoen arautegiak babes zibilean, suteen prebentzio eta itzalketan eta sorospenean esleitzen dizkion eginkizunak.
- 2.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 1985eko apirilaren 2ko 7/85 Legeak 25. artikuluan xedatutakoaren arabera, Zumaia Udalak eskumena dauka trafiko eta mugikortasun arloetan.
- 3.- Euskadiko Antolamendu Sanitarioaren 1997ko ekainaren 26ko 8/1997 Legeak xedatutakoaren arabera, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzua Ente Publikoa Autonomia Erkidegoko erakundea da eta zuzenbide pribatuko erakunde publiko izaera du, bere menpeko zerbitzu-erakunde publikoen bidez zerbitzu sanitarioak ematea helburu duela.
- 4.- Udal batzuek "Giltzagune" izeneko proiektu pilotuan parte hartu zuten, hitzarmenaren l. eranskinean zehaztutakoa, larrialdietako zerbitzuak udal honetako trafiko mugatuko kaleetan errazago sar daitezzen, giltzen edo aginteen bidez aktibatzen diren pibotak edo bestelako oztipoek sarrera eragozten dutenean.
- 5.- Aipatu proiektua formalki burutzea beharrezkotzat jotzen da hitzarmen hau sinatuz, suhiltzaileak, eta beste larrialdietako zerbitzuak, osasun zerbitzuak bereziki, trafiko mugatuko eremu horietan azkar esku hartu ahal izateko.

Adierazitakoa kontuan hartuta,

IRIZPENA

Ondorioz, 2015eko apirilaren 27ko Hirigintza eta Obra eta Zerbitzuen Batzorde informatzaileak, honako botoekin:

Alde: Iñaki Agirrezabalaga (EH-Bildu)

Aitor Leiza Alberdi (Aralar)

Emiliano Cabañas (PSE)

Montse Arana (EAJ)

Isidro Fernández (EAJ)

Aurka: 0

Abstentzioa: 0

ALDEKO irizpena eman du eta honako Proposamen hau udalbatzako osoko bilkuraren iritzipean jartzea erabaki du, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuz onartutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozeduraren Arautegiaren 135.3 artikulua xedatutakoaren arabera, araututakoari jarraituz, erabakia udalbatzako bertan



Zumaiko Udala

2015IAKU0003-009-001

daudenen gehiengo sinplea beharko delarik, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Erakundetako Oinarrietako 47. artikuluan ezarritakoaren arabera, ondorengo PROPOSAMENA egin da:

Lehena.- Giltzagune proiektua burutzeko, Zumaiko udala eta Gipuzkoako Foru Aldundiaren arteko lankidetzaren hitzarmena onartzea.

Bigarrena.- Alkateari ahalmena ematea aipatu hitzarmena eta hori egikaritzeko beharrezkoak diren dokumentu guztiak sinatzeko

Hirugarrena.- Hitzarmena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta udaletxeko iragarki taulan argitaratzea.

Laugarrena.- Erabaki hauek Gipuzkoako Foru Aldundiaren Foru Administrazioa eta Funtzio Publikoko Departamentuari eta Osakidetzari jakinaraztea

Zumaian, 2015eko apirilaren 27an

Hirigintza, Obra eta Zerbitzuetako Batzordeburua
Iñaki Agirrezabalaga Alkorta

Alkateak gaia aurkeztu du eta ondoren bozkatzeari ekin diote.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 boto (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Kontrako botoak:

Abstentzioak:

Erabakia: "Giltzagune" Proiektua Burutzeko Zumaiko Udala Eta Gfaren Arteko Lankidetzaren Hitzarmena Onartu da.

5.- PERTSONALA.-

5.1.- IRIZPENAK:

5.1.1.- UDALEKO LUDOTEKAKO HEZITZAILE LANPOSTUA BETETZEN DUEN SANDRA PEREZ MANTEROLA ANDEREAREN BATERAGARRITASUN ESKAERA ONARTZEA, BIDEZKO BADA.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

2015EKO MARTXOAREN 17KO PERTSONAL BATZORDEAREN IRIZPENA, UDALEKO LUDOTEKAKO HEZITZAILE LANPOSTUA BETETZEN DUEN SANDRA PEREZ MANTEROLA ANDEREAREN BATERAGARRITASUN ESKAERA AURREKARIAK

1.- 2015eko martxoaren 6an Udaleko ludotekako hezitzailea den Sandra Perez Manterola andereak, lanpostuaren titularrak den Alaitz Zabalegui Azpeitia anderearen baja egoera betetzeko kontratatatu denak, bateragarritasun eskaera egin du alde batetik, aisialdi eta kirol jardueretako erakunde pribatua den Txintxirrin-Kirol Kultur Elkartearen aisialdiko begirale gisa lan egiteko eta bestetik, gizarte hezitzaile gisa Asociación Hezizerb Educación y Servicios erakunde pribatuan gizarte hezitzaile gisa aritzen jarraitzeko.

2.- Bateriaezintasunari buruzko abenduaren 26ko 53/1984 Legearen 11 artikulua arabera administrazioan burutzen diren jarduerak eta jardura pribatuan burututakoak lotura dutenean bateraezina izango dira.

3.- Aipatutako Legeko 12 artikuluan administrazioari langileek ze jardura pribatu ezin dituzten burutu arautzen du:

- Lanpostu publikoan azken bi urtetan parte hartu duen gaiekin zer ikusia duten jardura pribatuetan parte hartzea.

- Enpresa pribatuko administrazio kontseiluko partaide izatea eta enpresa honen jardura administrazio publikoko departamentuko gaiekin zuzenean lotuta dagoenean.

- Sektore publikoan parte hartzen duten enpresatako kargu bat izatea.

- Aurreko paragrafoan aipatutako enpresetan %10ko parte hartzea izatea.

4.- Aipatutako legeko 16 artikulua arabera erabateko baliagarritasun gehigarria daukaten postuei ezingo zaiela bateragarritasunik aitortu.

5.- Udalhitzeko 76 artikulua dio erabateko baliagarritasunak (disponibilidad) eta lanaldi luzatua duten lanpostuak gehienez %25ko osagarria izango dutela.

6.- Langileak, eskaerarekin bat aurkeztu dituen kontratuak aztertuz, baieztatzen da, alde batetik, bi erakunde pribatuetan lanean jarduten duen ordutegia bateragarria dela udal ludotekako hezitzaile gisa lanean jarduten duen ordutegiarekin eta bestetik, erakunde pribatuetan betetzen dituen ardurak ez dutela zer ikusi lanpostu publikoan betetzen ari den ardurekin, azken bi urteetan parte hartu duen gaiekin edo etorkizunean beteko dituen ardurekin.

7.- Kontuan izanik eskatzaileak %70ko lanaldia duela eta aipatutako egoeratan aurkitzen ez dela, ez da arazorik ikusten bateragarritasun eskaera aitortzeko.

IRIZPENA

Ondorioz, 2015eko martxoaren 17ko Pertsonal Batzorde informatzaileak, ondorengo botoekin:

Alde: Iñaki Ostolaza (EH-Bildu)
Arritxu Gonzalez (EH-Bildu)
Edurne Egaña (EAJ)
Montse Arana (EAJ)
Emiliano Cabañas (PSE-EE)

ALDEKO irizpena eman du eta honako Proposamen hau udalbatzako osoko bilkuraren iritzipean jarzea erabaki du, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuz onartutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozeduraren Arautegiaren 135.3 artikulua xedatutakoaren arabera, araututakoari jarraituz, erabakia udalbatzako bertan daudenen gehiengo sinplea beharko delarik, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Erakundetako Oinarrietako 22.2.i) eta 47. artikuluan ezarritakoaren arabera, ondorengo PROPOSAMENA egin da:

1.- Sandra Perez Manterola andereari Txintxirrin Kultur Elkarte eta Asociación Hezizerb Educación y Servicios erakunde pribatuetan lanean jarduteko bateragarritasun eskaera aitortzea, beti ere abenduaren 26ko 53/1984 Legeko 12 artikulua diona kontuan izanik:

Honako jarduerak ezingo ditu egin:

1.- Lanpostu publikoan betetzen ari den ardurekin, azken bi urteetan parte hartu duen gaiekin edo etorkizunean beteko dituen ardurekin zer ikusia duten jardura pribatuetan parte hartzea.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

2.- Enpresa pribatuko administrazio kontseiluko partaide izatea eta enpresa honen jarduera administrazio publikoko departamentuko gaiekin zuzenean lotuta dagoenean.

3.- Sektore publikoan parte hartzen duten enpresatako kargu bat izatea.

4.- Aurreko paragrafoan aipatutako enpresetan %10ko parte hartzea izatea.

Iñaki Ostolazak (EH BILDU) gaia aurkeztu du eta ondoren bozkatzeari ekin diote.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 boto (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 0 boto

Erabakia: Udaleko ludotekako hezitzaile lanpostua betetzen duen sandra perez manterola anderearen bateragarritasun eskaera onartu da.

5.1.2.- ZUMAIKO UDALEKO 2015EKO PLANTILA ETA LANGILEEN LANPOSTUEN ZERRENDAREN ALDAKETA ONARTZEA, BIDEZKO BADA.-

“2015EKO APIRILAREN 21EKO PERTSONAL BATZORDEAREN IRIZPENA, ZUMAIKO UDALEKO LANPOSTUEN ZERRENDA ETA PLANTILLA ORGANIKOAREN ALDAKETARI BURUZKOA, UDAL BRIGADAKO 2 OFIZIAL PLAZAK ETA PEI PLAZA BAT SORTZEAREN ONDORIOZ.

AURREKARIAK

1.- 2014ko abenduaren 15eko datarekin, udal arkitekto teknikoak, zerbitzuetako arduradunarekin batera eta hirigintza, ingurumen eta obra saileko arduradunaren oniritziarekin, brigadaren pertsonal-egituraren proposamena jasotzen duen txosten teknikoa egin zuen.

2.- 2015eko martxoaren 16ko hirigintza batzordean proposamenaren berri eman zen. Txosten teknikoak, proposatzen den zerbitzua modu egokian eman ahal izateko, indarrean dagoen Lanpostuen Zerrenda eta Plantilla Organikoan sortuta dauden 2 ofizial eta 2 peoi plazez gain, beste bi ofizial eta 2 peoi plaza berri sortzea jasotzen du.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

3.- Udal gobernua, txosten teknikoan proposatzen den pertsonal-egitura sortzearen alde azaldu da.

4.- Hala ere, onartuta dauden 2015eko aurrekontuetan, proposatzen diren plaza berrietatik, 2 ofizial eta peoi baten plazei dagokien dotazio ekonomikoa aurreikusi denez, egoki ikusi du momentuz, 2 ofizial plazak eta peoi plaza bat sortzea eta etorkizunean, dotazio ekonomikoa aurrekontuetan jasotzen den unean, beste peoi baten plaza sortzearen borondatea azaldu du.

5.- Bestetik, plaza berriei dagozkien hizkuntza-eskakizuna eta derrigortasun daten inguruan, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Saila- Herri Administrazioetan Hizkuntza Normalizatzeko Zuzendaritzak bidalitako txostenean jasotakoa aintzat hartzea eta lanpostuen zerrendan jasotzea erabaki da.

6.- Apirilaren 12ko 7/2007 Legeko 74 artikulua dionaren arabera, Herri Administrazioek lanpostuen zerrenden bitartez egituratuko dute beren antolamendua. Zerrenda horietan, gutxienez, honako hauek jaso behar dira: lanpostuen izena, lanbide-sailkapeneko taldeak, hala dagokionean, atxikita dituzten kidegoak edo eskalak, lanpostuak betetzeko sistemak eta ordainsari osagarriak.

7.- Aurretik esandako kontuan izanik, Udaleko beharrei aurre egiteko eta Langileen Lanpostuen Zerrenda eta Plantilla Organikotik ondorioztatu daitezken betebeharrak ekonomikoki 2015eko aurrekontuan, I Kapituluari dagokionez, nahiko kreditu dagela kontutan izanik, beharrik izan ez gero proposatzen diren aldaketak onartzea.

IRIZPENA

Ondorioz, 2015eko apirilaren 21eko Pertsonal Batzorde informatzaileak, ondorengo botoekin:

Alde: Iñaki Ostolaza (EH-Bildu)
Aritxu Gonzalez (EH-Bildu)
Aitor Leiza (Aralar)

Kontra: Montse Arana (EAJ/PNV)
Emiliano Cabañas (PSE-EE)

ALDEKO irizpena eman du eta honako Proposamen hau udalbatzako osoko bilkuraren iritzipean jartzea erabaki du, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuz onartutako Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozeduraren Arautegiaren 135.3 artikulua xedatutakoaren arabera, araututakoari jarraituz, erabakia udalbatzako bertan dauden gehiengo sinplea beharko delarik, apirilaren 2ko 7/1985 Toki Erakundetako Oinarrietako 22.2.i) eta 47. artikuluan ezarritakoaren arabera, ondorengo PROPOSAMENA egin da:

1.- Ondoren eranstean den Zumaia Udaleko 2015eko langileen lanpostuen zerrenda eta plantilla organikoaren aldaketaren onarpena ematea.

2.- Aipatutako zerrenda, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik, hamabost lanegunetan, jendaurrean jartzea. Egun hauetan interesatuak zerrenda ikusi eta Udal batzaren aurrean erreklamazioak jartzeko aukera izango dute. Jendeari erakusteko epea igarotzen bada inolako erreklamazio edo oharpenik jaso gabe, Langileen Lanpostu Zerrenda behin betiko onartuko da.

3.- Langileen Lanpostuen Zerrenda behin betiko onartzen denean, oso osorik Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001
Zumaian 2015eko apirilaren 21ean
Iñaki Ostolaza Esnal
Pertsonal Batzordeko Lehendakariak¹

Iñaki Ostolazak (EH BILDU) esan du Lanpostuen zerrendaren aldaketa bat ekartzen dutela eta aldaketa honetan proposatzen dutela bi ofizial eta peoi baten plazak sortzea; aurrekariak azaldu ditu esanaz, arkitekto teknikoari eskatu ziotela egiteko brigadaren organigrama bat edo behintzat zer nolako egitura eduki beharko lukeen bere ustez eta hori eztabaidatu da hirigintzako batzordean. Bertan azaltzen dira brigada buru bat lau ofizial eta lau peoien beharra, aurrekontuak aurkeztu zituztenean aurrekontuen barruan zeuden brigada burua, lau ofizial eta hiru peoi, beraz beraiek hona ekartzen dute gehitzea bi ofizial eta peoi bat.

Edurne Egañak (EAJ-PNV) esan du azken urtean aurrekontua onartu zenetik eduki duten desadostasun sakonenetako bat gai hau izan dela, hain zuzen ere; beste teknikariaren postua sortu zuela udal gobernuak, turismoarena, alegia, eta hemen han esandako berdina eta aurrekontuen eztabaidan esandako berdina berretsi behar duela, eta hala berresten duela baita ere kasu honetan idazkariaren txostenak, non esaten den berriro ere legearen kontrako erabaki bat izango dela RPT-aren aldaketa hau onartu izanez gero. Bide batez, idazkariaren txostena aipatu duenez gero kontu hartzailearen txostenaren gabezia azaleratu nahiko lukeela, ez baitaki, hor forma akats badagoen baina espedientean ez dago kontu hartzailearen txostenik eta eragin ekonomikoa izan badu erabaki honek, hori orduan jaso izan dadila forma aldetik ere.

Legetasunaren harira, erabat, bat egiten dutela idazkariak esaten duenarekin eta berak beste kontu bat ere erantsi du, zeren, dauden murrizketak ezarrita dauden murrizketak edo limitazioak pertsonal gastuei ezarrita dauden legeko murrizketak edo limitazioak ados egon edo ez egon limitazio horiekin, honek ez du esan nahi ados daudenik, ustez ez diote aspektu kuantitiboari bakarrik eragiten, hau da, igo egiten dela lehenengo kapitulua edo ez dela igotzen lehenengo kapitulua; bere ustez aspektu kualitatiboari ere bai, zeren, aipatzen du termino homogeneousetan ez dela egoerarik egon behar lehenengo kapituluaren kreditu gastuan, orduan termino homogeneousoa aipatzen den heinean nahi du esan urte bateko RPT-a eta beste urteko RPT-ak alderatu ahal izateko bien arteko balorazio bat egin ahal izateko modukoak izan behar dutela, beraz ez kuantitatiboki bakarrik baizik eta kualitatiboki ere homogeneousoak izan behar dutela, beraz, idazkariaren txostenak kontuen aspektua aipatzen du, lehenengo kapituluaren gehikuntza bat ekarriko duela eta nire ustez badago beste kontu bat ere kualitatiboa dena, hau da, RPT-ak homogeneousoa izan behar duela, ba, Espainiako estatuak ezarri duen limitazio horrekin betetzeko, beraz, badago beste arrazoi bat gaurko erabaki honen ez legetasuna justifikatzeko.

Jarraitu du esaten beste kontu bat dela aurrerakinetakoa edo fondokoa, eta da beharrarena eta justifikazioarena, Iñaki Ostolazak esan duela arkitektoaren txosten bat dagoela non bere ustez beharra, bere ustez beharrak azaltzen dituen; beraien inpresioa izan da -eta usten du urbanismoko komisioan hala



azalduko zela edo behintzat hori izan da beti beraien artean egin duten balorazioa- txosten hau eskuan izan zuten lehenengo momentutik, hau dela emaitza eman eta eragina prestatu, atzetik aurrera egindako txosten bat, aurretik atzera egindako txosten bat izan beharrean, hau da, manikia eman eta jantzi iezadazu, eta txosten hori da erabaki politiko bat janzteko txostena bat, erabakia hartuta dagoela, hau da, honela izan behar duela brigadak eta orduan bilatu iezadazu zeregin gehiago orain egiten direnak baino, zeregin gehiago hau justifikatu ahal izateko; beraien horrela ikusten dutela txosten hau eta ez alderantziz beharrak daude eta nik behar hauen arabera lehenengo kapituluaren igoera bat eskatzen dizuet eta hori da berez; gaineratu du, RPT-aren definizioa dauden beharrei erantzuna emateko zer gisa baliabide behar diren eta beraien ustez ez dela hori egiten, zergatik behar berriak sortzen dira eta beretzako hori oso egokia ez izateaz gain egiten den txostena ere oso, oso arina da, ze hor esaten da eraginkorra aipatzen da baina ez da inoiz demostratu eraginkortasun hori eta behin eta berriz eskatu dutela, zergatik da eraginkorragoa oraingo egoera hau, hau da, zortzi pertsonaz osatutako brigada lehen zegoen egoera baino, datuetan ikustea edo... ez da inoiz balioztapen bat egiten eta sinetsi egin behar dutela; orduan, beraien ikusi nahiko zuketela eta hala baldin bada onartu egingo zutela, baina ez dutela inoiz frogatu edo ikusi datuetan non dagoen eraginkortasun hori.

Aipatzen dela, esan du, ondorio batzuek izango dituela erabakiak, hau da, behar berri batzuek hartuko dituela edo egin behar berri batzuek hartuko dituela brigadak orain arte hartuta ez zeuzkanak, eta horien artean ur saneamenduaren kontua, non badagoen hitzarmen bat Gipuzkoako urarekin ukitu egin beharko dutela horrek ondorioak izango dituela esaten du gainera literalki eta gero ez da aipatzen ondorio horietaz edo ez da sakontzen, orduan zer ondorio? Zeren klaro orain dela hilabete batzuek hona etorri zenean udal gobernu eta ur zerbitzukoak beraien ere etorri ziren azalpen batzuek ematera EAJ-PNVek hala eskatuta, sistemaren kudeaketa integrala planteatu zutelako beste herrietan dagoena eta badirudi Zumaia zela exzepzioetako bat eta alde zegoen udal gobernu momentu hartan, orain erregulazio bat eman da, zertan oinarrituta? Ez dela gehiago hitz egin ordutik hona gaiari buruz eta orain bat-batean aurkitzen dela txosten bat, non esaten den orain gainera ez orain gauden egoeran gainera kendu egingo dizkiogula gainera, o sea, goaz beste muturrera, mutur batetik beste muturrera pasatzen gara, o sea, orain dela hilabete batzuek emateko prest geunden zerbitzu integrala eta orain gainera dena kendu, orain daukana ere kendu egingo duela; orduan, zertan oinarritzen den udal gobernu horretarako, galdetu du.

Bere ustetan gauzak erabakitzen direnean ezin daitezkeela parches-parche egin, osotasuneko azterketa bat egin behar dela eta ikusi zergatik hartzen diren erabaki batzuek. Eta hori da EAJ-PNVek brigadaren inguruan duen jarrera, ez baitaude lehenengo kapitulua ez igotzearen alde; aurrera segitzeko borondatea zutela baina eskatzen zutela hain zuzen ere, azterketa orokorra egitera udaletxe guztiaren beharrei buruzko azterketa bat, zeren, badakigu beste zenbait departamentuetatik txostenak ere bidali direla beraien beharrak pertsonal beharrak adierazten eta ez eginkizun berriak sortzeko edo egiteko, baizik eta orain daukatenak edo legeak ezartzen dizkien erantzukizunei aurrera egiteko, eta aldiz erabakitzen da brigada egitea eta turismo egitea baina azterketa orokor hori egin gabe eta agian badaude lehenengo kapitulua igotzeko arrazoiak baina ez dakitela zein diren, ez da egin azterketa orokor



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

hori eta benetan erabaki zein diren lehentasunak ze kriterioen arabera egiten den eta nola eta denon artean adostu zeren berak ikusten duela badaukala entitate nahikoa akordio baten fruitu izateko; hori izan delako etorkizunaren udaletxearen etorkizunaren eta pixu handia daukadalako azkenean. Bukatzeko azpimarratu du brigadaren kontra ez daudela eta 1. Kapituluak igotzearen kontra ez daudela, baina bai inprobisazioz jokatzearen kontra, udaletxe batek brigada dimentsionatu bat, bere beharrei dimentsionatutako brigada eraginkor bat behar duela hain zuzen ere.

Emiliano Cabañasek (PSE-EE) esan du harritu duela kontuhartzailearen txostenik ez egotea aurrekontuetan jatorria duen gaia baita. Hemen erabaki politikoa hartu dela benetako beharrak jakin aurretik. Ez dagoela kontratazioaren aurka, baina legea ez betetzearekin ez duela bat egiten; espero du etorkizunean gaurko erabakiak ondorio larririk ez ekartzea. Azterketa sakonago baten ondorioa izan beharko zukeela zenbat langile edo zein egitura izan behar duen brigadak, zeren aurrerago zenbait baldintza aldatuko balira 1. Kapituluako gastu hori alperrikakoa izan liteke. Zalantzan jarri du Zumaia udalerraren tamainak hain brigada potentia edukitzea justifikatzen duen, haundi xamarra iruditzen baitzaio herriaren biztanleak kontuan izanda.

Alkateak esan du "que niega la mayor", ezkerreko ikuspegia dutela eta hartara batzuek era zuzenean kontratatzen baldin baditugu eta exekutatu baldin baditugu herrientzat eta herritarrentzat askoz ere baliagarriago dela, hori da gure eskaintza politikoa horretarako aurkeztu gara hauteskundeetara, batzuek irabazten dute besteak ez dugu irabazten baina kontsekuenteak saiateren gara izaten eta horretarako aurkeztu gara hauteskundeetara eta ezkerreko ikuspegi hori saiateren gara ekartzen gu behintzat udaletxe honetara. Politika hori garatu nahi dutela eta hortaz brigada indartu nahi dutela kasu honetan, eta teknikariarengana joan direla eta esan diotela, baina eta hemendik aurrera teknikariengan lagatzen dutela, n iritzi teknikoaren bitartez, ze nolako brigada izan behar duen eta zer nolako egitura izan behar duen brigada horrek, eta hori eta berak usten du arkitekto teknikoak egindako txosten horretan esplikatu zuenean agerian jarri zen moduan berak inongo koakziorik gabe eta bere esperientziaren arabera eta adibide ezberdinak medio azaldu zuela beretzat Zumaia kasuan komenigarriena izango litzatekeela txostenean jasotzen den brigadako egitura bat egotea. Ez dutela zentzu horretan inor koakzionatu juxtu alderantziz, berak egindako txosten bat dela, txosten horri bakoitzak zeuzkan dudak e.a. azaltzeko batzorde berezi bat ere egin zela, gaur hemen entzun ditudan zenbait gai ez ziren azaleratu batzorde horretan eta dagoen brigada azaldu zena dela eta batzordeko aktetan jasota egongo delako gutxieneko brigada bat osatzea izango litzakeela hori; horregatik bere harridura azaldu du baita ere Emilianok esan duenean bere ustez daukagun biztanle kopururako ehundoko brigada kopurua izango litzatekeela, hain zuzen, hori aurreikusten dena teknikoaren iritzian oinarrituko brigada bat edukitzea besterik ez denean. Eta oinarrituko brigada horrek egingo litzakeen eginkizunen artean, hain zuzen egongo litzake gaur egun brigadak egiten ez dituen lan batzuek, adibidez tuberiak ur hornidurazko... tuberi guzti horiek azterketa sakon bat egitea eta guk kapazitatea bat edukitzea gaur egun guri ur kontsorzioak ematen digu zerbitzu hori beraiek egin beharrean guk egiteko kapazitatea edukitzea. Baina horrek ez du esan nahi ur



Zumaia Udal

2015IAKU0003-009-001

kontsorzioarekin gaur egun daukagun kontratua bertan behera lagako genukeenik. Dakizuen bezala Udalak bajaran gestionatzen duelako eta altan gestionatzen duelako ur kontsorzioak baina bajakoak Udalak jarraituko lukeelako gestionatzen baina bere osotasunean. Teknikoen iritziz lanak zuzenean ematea eraginkorragoa da, eta teknikoei sinetsi behar zaie udal gobernuarentzat bai ona bai txarra denean, eta orain oposizioak, berriz, arpegiratzea txosten teknikoari jarraitzen duela udal gobernuak ez du bidezkoa ikusten. Azkenik, gaur egun brigada osatuta efektibamente zortzi pertsonaz baina ahaztu gabe gaur egun dagoen brigadak ez diola erantzuten hor txostenean agertzen den egitura horri, izan ere gaur egun kontratatu diren zenbait pertsona datozelako Foru Aldundiak bere garaian jarri zituen diru laguntza batzuen oinarrien arabera. Eta diru laguntza horiek eskuratzeko oinarri horiek zeuzkaten ezaugarri batzuek eta ezaugarri horiek hain zuzen ziren zirenak ez Zumaia egoerari erantzuten zirenak, baizik eta orokortasun batean beste egoera batzuei erantzuten zirenak eta guk horretaz baliatu ginen gutxienez brigada handitzeko.

Aitor Leizak (ARALAR) esan du eztabaida honetan galdera bat etortzen zaiola burura eta hain zuzen ere bere garaian EAJ-PNV udal gobernuan zela ea ikerketa horiek egin ziren brigada desegin zenean –gogoratu du bere aita udal funtzionario izan zela-

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 7 boto (6 eh bildu, 1 aralar)

Kontrako botoak: 5 boto (4 eaj-pnv, 1 pse-ee)

Abstentzioak: 0 boto

Erabakia: Zumaia udaleko 2015eko Plantila eta Langileen Lanpostuen Zerrendaren aldaketa onartu da.

6.- SAN JUAN EGOITZA:

SAN JUAN EGOITZAREN INGURUKO HITZARMENAREN ALDAKETA ONARTZEA, BIDEZKO BADA

ZUMAIKO UDALAREN, ADINEKOENTZAKO SAN JUAN EGOITZA” ERAKUNDE AUTONOMOAREN ETA GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIAREN ARTEKO HITZARMENA, ESKUALDATZEKO ZUMAIKO “SAN JUAN” ADINEKOENTZAKO UDAL EGOITZAREN



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

KUDEAKETA.

Donostian, 2014koren an

BILDURIK

Batetik,, Zumaia Udaleko alkatea, Udal horren ordezkari gisa, eta "San Juan adinekoentzako egoitza" erakunde autonomoaren Zuzendaritza Batzordeko lehendakari gisa berariaz ahaldundua ekitaldi honetarako, osoko bilkurak datan hartutako erabakiaren arabera

Bestetik, Ander Rodriguez Lejarza, Gizarte Politikako Departamentuko foru diputatua, Gipuzkoako Foru Aldundiaren ordezkari gisa, eta ekitaldi honetarako ahalmen duta, Diputatuen Kontseiluak datan hartutako erabakiaren arabera (erabaki hori Batzar Nagusien Osoko Bilkurak berretsi zuen datan).

Bi aldeek elkarri aitortu diote hitzarmen hau sinatzeko nahikoa ahalmen, eta hori horrela

ADIERAZTEN DUTE

LEHENA.- Eusko Legebiltzarrak 2008ko abenduaren 5ean onetsi zuen 12/2008 Legeak, Gizarte Zerbitzuei buruzkoak, 22. artikuluan definitzen du zein diren Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako Prestazioen eta Zerbitzuen Katalogoan sartuta dauden zerbitzuak, euskal administrazio publiko eskumendunek bermatu beharrekoak.

Artikulu horretan bi apartatu bereizten dira: batetik, lehenengo apartatuan daude lehen mailako arretako gizarte zerbitzuak, 42.4 artikulua arabera udalen eskumenekoak direnak -telelaguntza zerbitzua izan ezik, hori Eusko Jaurlaritzari baitagokio-; bestetik, bigarren apartatuan daude bigarren mailako arretako gizarte zerbitzuak, 41.3 artikulua arabera foru aldundien eskumenekoak direnak -40.3 artikulua Eusko Jaurlaritzari egozten dizkionak salbu-.

BIGARRENA.- Legeak foru aldundien esku uzten dituen bigarren mailako arretako gizarte zerbitzuen artean daude adinduentzako egoitza-zentroak eta autonomia mugatuak eragindako premiei erantzuteko eguneko zerbitzuak edo zentroak (22. artikuluko 2.4.1 eta 2.2.1 apartatuak hurrenez hurren).

HIRUGARRENA.- Legeak ezarritako eskumen banaketa horren aurretiko errealitateak eragin du gaur egun, oraindik ere, udalek kudeatzea udal titularitatea duten adinduentzako egoitza-zentro eta eguneko zentro asko, nahiz eta Foru Aldundiak finantzatu, bi entitateen arteko lankidetzaren arabera.

LAUGARRENA.- Gizarte Zerbitzuen Legeko bigarren xedapen iragankorrak urtebeteko epea ezarri zuen, legea indarrean sartzen zenetik, euskal administrazio publikoek legean aurreikusitako eskumen banaketa egin zezaten.

BOSGARRENA.- Beraz, lege xedapen hori betetzeko, ezinbestekoa da Udalak egoitza-zentroaren gaineko eskumena Gipuzkoako Foru Aldundiari eskualdatzea, barruan direla Udalak, bai zuzenean bai udaleko arlo publikoko edozein entitaterekin bitartez, egoitza zentroaren kudeaketarako erabiltzen dituen baliabideak.

SEIGARRENA.- Gipuzkoako Foru Aldundiak bere antolaketa egokitzeko behar duen denbora izan dezan -zentroaren gaineko eskumena benetan gauzatzeko beharrezkoak diren prozedura guztiak bideratu ahal izateko-, Zumaia Udalak, bai zuzenean bai udaleko arlo publikoko edozein entitaterekin bitartez, aipatutako prozeduretako batzuk kudeatzen jarraituko du, aldi baterako eta salbuespenez.

Horretarako, Udaleko organo eskudunek, erakunde autonomoak eta Foru Aldundiak hitzarmen hau sinatzea erabaki dute, klausula hauen arabera

KLAUSULAK

LEHENA.- Eskualdatuko den zerbitzua.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

Gipuzkoako Foru Aldundiak beregain hartzen du "San Juan" izeneko egoitzan pertsona adinduentzat ematen den egoitza zerbitzuaren gaineko eskumena. Zerbitzu horren gaineko eskumena zuzenean gauza daiteke edo, bestela, eskualdatuko den zerbitzua ematea xede duen foru sektore publikoko entitate baten bidez..

Gipuzkoako Foru Aldundiak ahalbideratuko du Zumaia udalaren edo, hala badagokio, erakunde autonomoaren partaidetza egoitzako partaidetzako organoetan, erakunde horrek edo honek izendatuko duen pertsonaren bidez.

BIGARRENA: Eskualdatzen den ondasun higiezin.

Aurreko klausulan xedatutakoa gauza dadin, Zumaia Udalak jarraian deskribatzen den ondasun higiezinaren eta bertan dauden altzari, ekipamendu eta materialen doako lagapena egingo du:

Higiezinaren gaur eguneko erregistro deskribapena (laburtuta): HIRITARRA. ZAZPI ZENBAKIA – ONGINTZAKO ETXE BERRIA, Zumaia San Jose kalean. Beheko oina eta bi solairu altu ditu, eta lorategi eta baratze propioaz dago inguratuta. Mugakide ditu: hegoaldean, San Jose kalea; iparraldean, gurdibidea; ekialdean, "Ubillos" dorretxea (Kaldesenekua); eta mendebaldean, Iturrikoa baserriaren lurak. Azalera: Hiru mila hirurehun eta hirurogeita sei metro karratu (3.366 m²).

Lorategia eta baratzea zeuden lekuan beste eraikin bat eraiki da: EGOITZA OSPITALEA HANDITZEA. Forma laukizuzena du: hamahiru metro eta laurogeita hamar dezimetro alde batetik eta hamaika metro hirurogeita hamabost dezimetro karratu bestetik; horrela, guztira, ehun eta hirurogeita hiru metro eta hogeita hamabi dezimetro karratu dira. Erdisotoko oina, beheko oina eta goiko oin bat ditu. Mugakide ditu, alde guztietatik, bere lurak. San Jose kaletik sartzen da eraikinean, eskailera baten bidez.

Kargak: Ez du kargarik.

Erregistro datuak: Inskripzioa Azpeitiko Jabetzaren Erregistroan: 1151 liburukia, 94 liburua, 31 folioa, 4818 finka.

Katastroko datuak: Zenbaki finkoa: 3037144 Y. Erreferentzia katastrala: 6094314.

Higiezinaren kalifikazioa: Jabari publikoko ondasuna.

Hirigintzako datuak: Ekipamendu soziala, G.5.3.1. HA 03 Arrabal Odieta, San Jose.

Balorazioa: XXXX euro.

Higiezinaren doako lagapena egiteko kontuan hartuko da zer xedatzen duten Ondasunen Erregelamenduko 8., 109., 110. eta 111. artikuluek eta Gipuzkoako Lurralde Historikoko Ondasunari buruzko 1996ko uztailaren 9ko 8/1996 Foru Arauko 36. artikulua.

Lagapena honako baldintzetan egingo da:

1.- Lagapenaren aurretik, Udalak hau bereiziko du aipatutako 4818 erregistro-finkatik, beste erregistro-finka ezberdin bat osatzeko: Egoitza Ospitalea Handitzea izeneko eraikina eta horren funtzionamendurako behar den lur zatia. Erregistro-finka sortuaren titularra Udala izango da.

Bereizketa hori egiteko, Gipuzkoako Foru Aldundiaren onspena beharko da eta gastuak, edozein erataria, Zumaia Udalaren kargura izango dira.

Bereizketa egin ondoren, Zumaia Udalak finka nagusiaren gainerakoa (4818 erregistro- finka) lagako dio doan Gipuzkoako Foru Aldundiari. Finka horretan dago Ongintzako Etxe Berria izenarekin ezagutzen den eraikina, bereak diren lurkin batera.

2.- Gipuzkoako Foru Aldundiak ondasuna atxikiko du gizarte zerbitzuetara, eta ezingo du beste helburu desberdinetarako bideratu. Eraikinaren egungo erabilera –adineko pertsonentzako egoitza- aldatu eta gizarte zerbitzuen arloko beste erabilerraren bat ezari nahi izanez gero, Udalaren adostasuna beharko da.

3.- Ondasun higiezinaren 2. puntuaren aipatu den helburua ez den beste zerbaitezara bideratuz gero, udalaren baimenik gabe gizarte zerbitzuen arloko beste erabilera batetara bideratuz gero, edo jarduera bertan behera utziz gero, lagatutako ondasuna itzularazteko prozesuari ekin diezaiotke Zumaia Udalak, ondasun eta osagarriak barne.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

4.- Higiezinaren lagapena formalizatzearen ondoriozko gastu guztiak eta baita, gertatuz gero, itzularaztea formalizatzekeo gastuak, Gipuzkoako Foru Aldundiak ordainduko ditu.

5.- Lagapena gauzatu ahal izateko, Zumaia Udalak bederatzi (9) hilabeteko gehieneko epean izapidetuko du doako lagapen espedientea, hitzarmen honen seigarren estipulazioan ezarritako eskualdaketa eraginkortasun datatik aurrera.

Aipatutako ondasun higiezina Gipuzkoako Foru Aldundiaren alde eskualdatzen den bitartean –gehienez ere bederatzi (9) hilabeteko epean-, Zumaia Udalak doan lagako dio Gipuzkoako Foru Aldundiari finkaren erabilera, aipatu helburuetarako, eskualdaketa eraginkortasun datatik aurrerako ondorioekin.

HIRUGARRENA.- Eskualdatzen diren eskubideak eta betebeharrak.

1.- Aldundiak zerbitzuaren gaineko eskumena bere gain har dezan, Zumaia Udalak edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoak Gipuzkoako Foru Aldundiari eskualdatzen dizkio Udalak sinatuta dituen eta hitzarmen hau sinatzen den egunean indarrean dauden kontratu, hitzarmen, itun eta bestelako negozio juridikoak, eta Aldundia subrogatu egiten da horien guztien ondoriozko eskubide eta betebeharretan.

Subrogazioak soilik eragiten die LEHENENGO klausulan aipatzen den zerbitzu-eskumena gauzatzearen ondoriozko eskubide eta betebeharrak. Eskubide edo betebeharrak eskualdaketa gertatu aurreko jardunaren ondorio baldin bada, Zumaia Udalaren edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoaren ardura izango da.

Langileen lan baldintzen egonkortasuna bermatze aldera, Kabia erakunde autonomoak gainbegiratu du hitzarmen honen bidez eskualdatzen den kontratu administratiboaren esleipendun edo zerbitzu-emaitza den entitateko langileen subrogazioa lan arloko arautegiari jarraituz egingo dela. Esleipendunaren aldetik, aipatutako subrogazioa aplikagarria izango zaie zuzenean kontratuaren xede diren funtzioak bete eta San Juan egoitza zentroan lan egiten duten langileei.

1. eranskinean jaso da Udalak edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoak hitzarmen hau sinatzen den egunean indarrean dituen kontratu, hitzarmen, pakto edo beste negozio juridikoen zerrenda.,

2.- Hitzarmena sinatzen denetik bi hilabeteko epean sinatuko dira altzari, ekipo eta inbentariatu daitezkeen materialak eman izanaren eta jaso izanaren aktak,

3.- Bi hilabeteko epe horretan entregatuko dira, halaber, eskualdatutako zerbitzuko dokumentu eta espedienteak..

LAUGARREN.- Eskualdatutako zerbitzuari atxikitako langileak

Hitzarmen hau sinatzen den egunean eskualdatuko den zerbitzuari atxikita dauden langileak, Zumaia Udalak edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoak kontratatutakoak, 2015eko apirilaren 1etik aurrera Gipuzkoako Foru Aldundiaren eskumenekoak izango dira funtzionalki eta hierarkikoki, hitzarmen hau sinatzen den egunean indarrean dagoen legeriaren arabera dituzten eskubideekin jarraituz.

2. eranskinean jaso da eskualdatzen diren langileen zerrenda, ondorengo informazioarekin: Izena, abizenak, kategoria, antzintasuna, hitzarmen hau sinatzen den egunean duten ordainsaria.

BOSGARREN.- Erregimen ekonomikoa.

1.- Zumaia Udalak edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoak jarraituko du kudeatzen, salbuespenez eta modu iragankorrean, lagapenean utziko den zerbitzuko erabiltzaileen ekarpenak eta fakturen ordainketak, Gipuzkoako Foru Aldundiak bere antolaketa egokitu arte, eskumena benetan gauzatzeak berekin ekartzeko dituen prozedurak bideratu ahal izateko. Egoera hau gehienez ere 2015eko ekainak 30 arte luzatu daiteke..

2.- Epe horretan, Gipuzkoako Foru Aldundiak hilerdi ordainduko dio Zumaia Udalari edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoari eskualdatutako zerbitzuei Diputatuen Kontseiluak onetsitako erreferentziazko gehieneko tarifak aplikatzearen ondoriozko zenbatekoa,, erabiltzaileen ekarpenak kenduta. Aldi berean, ordainketa horretan sartuko da onetsitako gehieneko tarifek ez duten zerbitzua kudeatzearen kostu gehigarria. Kostu hori bat etorriko da Betean aholkularitza enpresak, 2013an, zerbitzuari buruz egindako txostenean jasotako datuekin.

3.- Ekarpenak kobratzeko eta fakturak ordaintzeko epe iragankor hori amaitzen denean, Zumaia Udalak edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoak egin diren kobrantza eta ordainketa guztien zerrenda aurkeztuko dio Gipuzkoako Foru Aldundiari bi hilabeteko epean, horiek zurriz dituzten faktura eta agiriekin batera.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

Likidazioa aurkezten denean, Gipuzkoako Foru Aldundiak Udalak edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoak haren izenean jasotako eta egindako ordainketen likidazioa egingo du.

Udalak likidazioa onartzen duenean, Udalari egindako transferentzien zenbatekoak gainditu egiten badu ordaindutako fakturen eta jasotako ekarpenen arteko saldoa, Zumaia Udalak edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoak hilabeteko epean itzuliko dio Gipuzkoako Foru Aldundiari gehiegizko zenbateko hori.

Aldi berean, aurreko paragrafoan aipatutako saldoa Zumaia Udalaren edo, hala badagokio, "Adinentzako San Juan egoitza" erakunde autonomoaren aldekoa bada, Gipuzkoako Foru Aldundiak hilabeteko epean ordainduko dio.

SEIGARRENA.- Eskualdaketa gauzatuko den eguna.

Eskualdatzea indarrean jarriko da hitzarmen hau sinatzen den hilabetearen hurrengo hileko lehen egunean.

Ados daudela adierazteko, hiru aldeek hitzarmen hau sinatu dute, hiru aletan eta orri guztietan, goian adierazitako datan eta egunean, eta ale bana hartu dute.

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO Y PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL ORGANISMO AUTÓNOMO

Alkateak gaia aurkeztu du.

Montse Aranak (EAJ-PNV) ez dutela informazio nahikorik.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 8 boto (6 EH BILDU, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Kontrako botoak: 0 boto

Abstentzioak: 4 boto (4 EAJ-PNV)

Erabakia: San Juan Egoitzaren inguruko hitzarmenaren aldaketa onartu da.

7.- PROPOSAMENA:

7.1.- UDALA OSATZEN DUTEN TALDEAK AURKEZTURIKOA: HOMOFIARIEN ETA TRANSFIARIEN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNERAKO (MAIATZAK 17) ERAKUNDE-ADIERAZPENA.

Erakunde-adierazpena, Homofobiaren eta Transfobiaren aurkako Nazioarteko Egunerako (maiatzak17)



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

Kontuan izanik gizon-emakume guztiak aske eta duintasun eta eskubide berberak dituztela jaiotzen direla, eta estatuek saihestu egin behar dituztela sexu-orientazioagatiko, genero-identitateagatiko eta genero-adierazpenagatiko indarkeria nahiz gorrotoa eta errespetatu egin behar dituztela emakumeen eta gizonen arteko berdintasunaren printzipioak;

Aintzat hartuta Giza Eskubideen Aldarrikapen .Unibertsala,- Eskubide Zibil eta Politikoen Nazioarteko Itúna (EZPNi) eta giza eskubideen nazioarteko legeria sexu-orientazioari eta genero-identitateari buruzko gaietan aplikatzeko Yogyakarta-ko Printzipioak (2007);

Aintzat hartuta, halaber halaber, Nazio Batuen Giza Eskubideen Kontseiluaren 17/19 Ebazpena, 2011ko ekainaren 17koa, giza eskubideei, sexu-orientazioari eta genero-identitateari buruzkoa, eta Giza Eskubideen aldeko Nazio Batuen goi-komisarioaren 2011ko azaroaren 17ko txostena (*Leyes y prácticas discriminatorias y actos de violencia cometidos contra personas por su orientación sexual e identidad de género*);

Kontuan hartuta Amnesty internazionalen txosten hauek: *Amor, Odio y Ley. Despenalizar la homosexualidad* (2008), *Cuando el amor es delito. Penalización de las relaciones sexuales entre personas del mismo sexo en el África Subsahariana* (2013) eta *Por ser quien soy. Homofobia, transfobia y crímenes de odio en Europa* (2013);

Nahigabea adieraziz homosexualitatea oraindik legez kanpokoa delako 80 herriaidetan (horietako 36 afrikarrak) eta heriotza-zigorraz zigortzen dutelako Afganistanen, Brunein, Iranen, Mauritaniar, Pakistanen, Saudi Arabian, Sudanen, Yemenen eta Nigeriako eta Somaliako estatu batzuetan;

ZUMAIKO udalak:

1. Kezka sakona adierazi nahi du Amnesty internazionalak dokumentatu dituen kasu batzuegatik. Kasu horiek argi erakusten dute homosexualitatea kriminalizatu egiten dela, homofobiagatik edo transfobiagatik egindako krimenak zigorrik gabe geratzen direla eta gayek, lesbianek, bisexualak, transexualak, transgeneroek eta intersexualak tratu txarrak jasotzen dituztela. Honako hauek dirá:

- **KAMERUNEN, JEAN-C LAUDE ROGER MBEDE** kontzientzia-presoiari "homosexualitatea eta homosexualitate-saioa" leporatuta ezarritako hiru urteko espetxe-zigorra. 2011ko martxoaren 2an atxilotu zuten, eta 2012ko uztailaren eman zioten baldintzapeko askatasuna, baina Yaundeko Apelazio Gorteak **berriz** espetxeratzeko agindu zuen 2013ko abenduan. Tragikoki hil zen, 2014ko urtarrilean.
- **HEGOAFRIKAN, NOXOLO NOGWAZA** aktibista lesbianaren hilketa. 2011 ko apirilaren' 24an, bortxatu, eta hil arte kolpatu zuten, Kwa Theman (Gauteng) (poliziaren 635/04/2011 zenbakidun kasua).
- **TURKIAN, AHMET YILDIZ**en hilketa. Gay aitortua, tiroz hil zuten Üsküdarren (Istanbul), 2008ko uztailaren 15ean. iritzi orokorraren arabera, "ohorearen" izenean egindako hilketa izan zen.

BULGARIAN, MIHAIL STOYANOVen hilketa. 2008ko irailaren 30ean, basatiki kolpatu zuten, hil arte, Sofiako Borisova Garden parkean. Hilketaren arrazoa: harén sexu-orientazioa (erasotzaileek uste zutena). - **BIELORRUSIAN, IHAR TSIKHANYUKUN** homosexualaren kasua. Poliziak galdeketa egin zion 2013ko urtarrilean, Lambdako Giza Eskubideen Zentroa erregistratzen saiatu zirenean. Kolpatu egin



zuten, eta mehatxuak eta abusuak pairatu zituen gay izateagatik. Haren zauriak ez zituzten dokumentatu, eta tratu txarregatik jarri zuen salaketa ez dute ikertu.

2. Indarrez gaitzesten du lesbianen, gayen, bisexualen, transexualen, transgeneroen edo intersexualen aurkako indarkeria eta diskriminazio oro;
3. Gizon-emakumeak beren sexu-orientazioagatik edo genero-identitateagatik diskriminatzeko, auzipetzeko eta zigortzeko bidea ematen duten edo eman dezaketen lege guztiak indargabetzeko eskatu nahi du;
4. Sexu bereko pertsonekin sexu-harreman baimenduak (egiazkoak edo ustezkoak) izateagatik atxilotutako edo zigortutako pertsona oro berehala aske uzteko eskatu nahi du; . * *,
5. Justizia-administrazioko edozein mailatan sexu-orientazioan edo genero-identitatean oinarritutako diskriminazio oro debekatzeko eta ezabatzeko beharrezko neurri guztiak har daitezela eskatzen du, izan legegintzakoak, administraziokoak eta beste edozein arlotakoak;
6. Sexu-orientazioan edo genero-identitatean oinarritutako eskubide-urraketa guztien salaketak eta txostenak dagozkien agintariek bizkor eta inpartzialtasunez ikertuko dituztela bermatzeko eskatzen du, baita egileak kontuak ematera eta epaimahai baten aurrean agertzera behartzeko ere. ildo horretan, adierazpen honetako 1. puntuan aipatuta ageri diren kasuak nabarmendu nahi ditu;
7. Sexu-orientazioa eta genero-identitatea (izan egiazkoak edo ustezkoak) estatu guztietan "gorroto-krimenak" eragin ditzaketen ezaugarri babestuzat sar daitezela eskatu nahi du;
8. Eskatu nahi du, halaber, poliziako, komunikabideetako, osasun arloko eta irakaskuntzako profesionalen prestakuntza eskain diezaietela sexu-aniztasunari eta gizon-emakume ororen giza eskubideei buruz, LGBTI kolektiboko kideenak barne, eta prestakuntza hori ikasketen programa ofizialetan sar dezatela;
9. Giza eskubideen defendatzaileak xaxatzeari uzteko eskatu nahi du, eta babes egokia bermatzeko sexu-orientazioari eta genero-identitateari lotutako giza eskubideak defendatzeagatik arriskuan daudenentzat; .
10. Eskumena ematen dio Udalako Alkateari, hitzarmen hau bidaltzeko Kameruneko, Hegoafrikako, Turkiako, Bulgariako eta Bielorrusiako gobernuetara Espainian dituzten enbaxaden bitartez.

ERABAKI ZATIA

Aldeko botoak: 12 boto (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

Kontrako botoak:

Abstentzioak:

Erabakia: Homofobiaren eta transfobiaren aurkako nazioarteko egunerako (maiatzak 17) erakunde-adierazpena onartu da.

8- ESKARIAK ETA GALDERAK.-

Montse Aranak (EAJ-PNV) proposatu du plenotik Nepaleko herriari elkartasuna luzatzea eta diru-laguntza.

Alkateak bat egin du eta esan du larrialditarako diru-laguntzatik bideratuko dutela.

Montse Aranak (EAJ-PNV) esan du plenoak bilketa sistemaren aldaketaren akordioa hartu zuela eta hori legalki edo formalki nola geratzen den gaia.

Alkateak esan du Mankomunidadeak lizitazioan atera zuen kontratazioa bertan behera utzi duela eta aztertuko dela gaia.

Eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, Alkate Lehendakariak bilera amaitutzat eman du, arratsaldeko zortziak eta hogeita minutu direnean eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Idazkaria



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

ACTA DE LA SESION PLENARIA nº 9I.-

En la villa de Zumaia, siendo las diecinueve horas del día treinta de abril de dos mil quince, se constituye en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial del Pleno del Ayuntamiento, al objeto de celebrar sesión ordinaria con arreglo al orden del día previamente señalado y habiendo sido citadas en tiempo y forma, acuden los siguientes miembros de la corporación:

Presidente: Sr. Iñaki Agirrezabalaga Alkorta

Concejales:

- Sr. Iñaki Ostolaza Esnal
- Sr. Eneko Agirre Maiora
- Sra. Maitane Agirre Arrieta
- Sra. Arritokieta Gonzalez Elosua
- Sr. Peru Fernandez-Arroiabe Txapartegi
- Sr. Montse Arana Perez
- Sra. Edurne Egaña Manterola
- Sr. Isidro Fernandez Echave
- Sr. Juan Carlos Cendoya Aizpurua
- Sr. Aitor Leiza Alberdi
- Sr. Emiliano Cabañas Gonzalez

No presentes Sr. Xabier Gallastegi Idigoras

Secretario: Gorka Urgoiti Agirre



ORDEN DEL DÍA

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DE LAS ACTAS DE LAS SESIONES ANTERIORES:

(25.09.2014 núm. 85;
30.10.2014 núm. 86;
27.11.2014 núm. 87;
19.12.2014 núm. 88;
29.01.2015 núm. 89;
26.02.2015 núm. 90.)

Se han aprobado todas las actas.

2.- SECRETARIA –PADRON MUNICIPAL.-

2.1.- PROPOSICION:

APROBAR SI PROCEDE EL CONVENIO DE COLABORACION ENTRE LA AUTORIDAD TERRITORIAL DEL TRANSPORTE DE GIPUZKOA Y EL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA EN MATERIA DE CESION DE DATOS DEL PADRON MUNICIPAL DE ZUMAIA.-

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA AUTORIDAD TERRITORIAL DEL TRANSPORTE DE GIPUZKOA Y EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA EN MATERIA DE CESIÓN DE DATOS DEL PADRON MUNICIPAL DE ZUMAIA

En San Sebastián, a de de 2014.

REUNIDOS

De una parte, D^o. Larraitz Ugarte Zubizarreta, en su calidad de Presidenta, en nombre y representación de la AUTORIDAD TERRITORIAL DE TRANSPORTE DE GIPUZKOA (en adelante, ATTG).

Interviene especialmente facultada a estos efectos por acuerdo adoptado por la Asamblea General Ordinaria de la ATTG celebrada con fecha 31 de octubre de 2014.

Y de otra parte, D. IÑAKI AGIRREZABALAGA ALKORTA en su calidad de Alcalde, en nombre y representación del AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA (en adelante el Ayuntamiento)

Interviene especialmente facultado a estos efectos por acuerdo adoptado por el Pleno de la Corporación en sesión de 30 de abril de 2015.

Las partes intervinientes se reconocen mutuamente la capacidad legal necesaria para celebrar el presente Convenio de Colaboración.

ANTECEDENTES

I.- La ATTG, es un Consorcio conformado por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, la Diputación Foral de Gipuzkoa, y los Ayuntamientos de Donostia, Irun, Errenteria, Eibar, Arrasate-Mondragón, Zarautz y Hernani teniendo por finalidad cohesionar todo el Territorio Histórico a través de un modelo de transporte sostenible y apoyar los objetivos de las administraciones públicas en materia de movilidad. Su cometido es favorecer la movilidad accesible y de calidad de la ciudadanía en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.



II.- La Diputación Foral de Gipuzkoa, a través de la txartela Lurraldebus, consiguió el establecimiento de un marco integrado en los autobuses interurbanos de Lurraldebus, es decir, estableció una misma zonificación, mismas tarifas, mismo modo de pago y mismas bonificaciones/descuentos, siendo a su vez un servicio interoperable con los urbanos de Donostia/San Sebastián, Irun, Arrasate, Hernani, Errenteria y Oiartzun, así como con Renfe Cercanías. La txartela Lurraldebus contribuyó a incrementar el uso del transporte público interurbano de manera considerable.

Con la intención de ir un paso más allá y poner en marcha la integración tarifaria en Gipuzkoa en los principales modos de transporte público del Territorio Histórico, dejando abierta la posibilidad de la adhesión en el futuro de otros modos, la Autoridad Territorial del Transporte de Gipuzkoa ha definido un marco tarifario global para todo el transporte público del Territorio. Así, en 2012 firmó junto con los principales agentes del Territorio (Gobierno Vasco, Diputación Foral de Gipuzkoa, Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián, Ayuntamiento de Irun, Ayuntamiento de Errenteria, RENFE y EUSKOTREN) un Protocolo General de Colaboración para la implantación del sistema de integración tarifaria en el transporte público colectivo del Territorio.

El Protocolo, que estableció el marco de general de colaboración para el impulso de la implantación de dicho sistema, recogió que éste debería pivotar, entre otros, sobre la fijación de colectivos integrados en todos los modos de transporte del Territorio Histórico de Gipuzkoa, con aplicación de políticas sociales comunes en todos los modos.

El Anexo II del precitado Protocolo definió los colectivos especiales del sistema de integración tarifaria, estableciendo como requisito para obtener la tarjeta correspondiente a dichos colectivos, el empadronamiento en Gipuzkoa.

III.- Las entidades consorciadas atribuyeron la gestión del billete único a la ATTG con la suscripción de los convenios para la implantación del sistema de integración tarifaria en el transporte público colectivo del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Con fecha 4 de marzo de 2013 se implantó la Integración Tarifaria de Gipuzkoa bajo la marca MUGI.

Por otra parte, con fecha 15 de marzo de 2013 la Diputación Foral de Gipuzkoa cedió a la ATTG los activos, derechos y obligaciones procedentes de LURRALDEBUS, S.L.U. necesarios para gestionar el sistema tarifario integrado del transporte público de viajeros en Gipuzkoa.

IV.- Actualmente, existen más de 130.000 tarjetas MUGI de colectivos, es decir, que exigen el empadronamiento en Gipuzkoa por parte de sus titulares.

El desarrollo de las funciones propias de la ATTG determina la necesidad de constatar por parte de la ATTG que las solicitantes de las tarjetas de colectivos MUGI se encuentran empadronadas en un municipio de Gipuzkoa.

V.- Entre los objetivos prioritarios de la ATTG figura la intensificación de las relaciones interinstitucionales de cooperación y el impulso de la modernización, racionalización y mejora de los recursos existentes, buscando, por un lado, la gestión eficaz de los recursos públicos y, por otro lado, la prestación de un mejor servicio a las personas usuarias y ciudadanía en general, simplificando los trabajos administrativos o facilitando la realización de determinados trámites, todo ello, sin menoscabo de implantar las garantías que procedan para salvaguardar el derecho a la intimidad de las personas y proteger sus datos personales.

Por todo ello, en su interés de prestar un mejor servicio a la ciudadanía, el Ayuntamiento y la ATTG consideran adecuado que la ATTG pueda tener acceso de manera telemática a datos de residencia de la persona solicitante de la tarjeta de colectivos MUGI, que obran en poder del Ayuntamiento.

La mejora se produce en la medida en que se evitan molestias a la ciudadanía y se le facilita el acceso a los servicios públicos y al mismo tiempo se ahorran recursos municipales en la atención de las peticiones y emisión de documentos de padrón.

VI.- La ejecución de las tareas propias de la ATTG conlleva tener acceso de manera telemática a datos de residencia de la persona solicitante de tarjeta de colectivo. El acceso a la información precitada se produciría utilizando preferentemente medios informáticos o telemáticos y con salvaguarda de las garantías y los derechos que asisten a la ciudadanía en relación a sus datos personales obrantes en poder del Ayuntamiento.

El trámite de comprobación del padrón se gestionaría a través de la empresa Informatika Zerbituzen Foru Elkarte-Sociedad Foral de Servicios Informáticos.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

VII.- Por su lado, la ATTG requerirá el consentimiento de cada una de las personas usuarias solicitantes así como de las actuales beneficiarias de dichas tarjetas para acceder a los datos del padrón.

Por todo lo expuesto, ambas partes acuerdan suscribir el presente convenio de colaboración que se registrará por las siguientes

CLAUSULAS

PRIMERA.- Objeto.

El objeto del presente convenio es establecer las condiciones en las que la ATTG va a tratar los datos de carácter personal sobre el requerimiento de las obligaciones de empadronamiento en algún municipio guipuzcoano por parte de las personas solicitantes de las tarjetas de colectivos MUGI, así como el marco de confidencialidad que se debe mantener por parte de la ATTG.

SEGUNDA.- Confidencialidad y tratamiento de los datos de carácter personal.

La ATTG declara conocer que toda la información y, en especial, la información de carácter personal a la que tenga acceso es absolutamente confidencial y en su virtud, bajo su entera responsabilidad, se obliga a:

6. Destinar la información a la finalidad descrita en la cláusula primera, no pudiendo proporcionarla a terceros.
7. Cumplir con cualquier obligación que pudiera corresponderle, de conformidad y con estricto respecto al marco normativo vigente y en concreto a la Ley Orgánica de Protección de Datos de Carácter Personal y en su Reglamento de Desarrollo.
8. No comunicar ni revelar la información a ningún tercero, ni siquiera para su conservación.
9. Comunicar la información únicamente a aquellos empleados que no puedan cumplir sus obligaciones sin conocerla.

La ATTG será responsable de hacer cumplir el deber de secreto adoptando las medidas necesarias.

10. Tanto la ATTG como aquellos de sus empleados quedarán sujetos al deber de confidencialidad y secreto profesional establecido en el presente apartado.

TERCERA.- Medidas de seguridad.

La ATTG se compromete a adoptar las medidas de índole técnica y organizativa que resulten necesarias para preservar la confidencialidad de toda la información a la que tenga acceso y, en especial, la información de carácter personal, de forma que se garantice la seguridad de los datos y eviten su alteración, pérdida o acceso no autorizado.

CUARTA.- Principios aplicables.

El presente convenio se registrará por los siguientes principios y reglas:

6. Adecuación de los datos a las funciones y necesidades existentes.
7. Proporcionalidad entre los datos solicitados y los fines para los que se solicitan.
8. Seguridad de los medios de transmisión y acceso empleados.
9. Eficiencia y minimización de costes.
10. Intransferibilidad de los datos.

En todo caso, la ATTG recabará el consentimiento previo de las personas afectadas para acceder a sus datos del padrón. Se dejará constancia del consentimiento recabado en el expediente correspondiente.

QUINTA.- Naturaleza de los datos y metodología para llevar a cabo el objeto del convenio.

Los datos objeto del presente convenio se delimitarán exclusivamente a la comprobación del empadronamiento de las personas usuarias por parte de la ATTG.

Así, se constatará que las personas solicitantes de las tarjetas de colectivos MUGI descritas en los antecedentes del presente convenio se encuentran empadronadas en un municipio de Gipuzkoa.

Respecto a la metodología por la que se realizará el objeto del convenio, cabe indicar que se utilizarán exclusivamente sistemas informáticos, tales como SFTP, FTPS o SSL. En todo caso, dichos sistemas deberán cumplir con todas las garantías de seguridad, integridad y confidencialidad exigibles por la normativa protectora de los datos de carácter personal.

SEXTA.- Incumplimientos.

Con independencia de las responsabilidades penales, administrativas y civiles en que pudiera incurrirse por el inadecuado uso o acceso a dicha información, o cualquier otra violación de la obligación de sigilo, y sin perjuicio de las funciones que corresponden a la Agencia Española de



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

Protección de Datos o a la Agencia Vasca de Protección de Datos (creada por la Ley 2/2004, de 25 de febrero), el incumplimiento por alguna de las partes de cualquiera de las obligaciones contenidas en el presente Convenio, facultará a la otra para resolverlo de pleno derecho e inmediatamente.

Resuelto éste por cualquier causa, la ATTG deberá, de forma inmediata, proceder a la devolución de toda la información a la que haya tenido acceso como consecuencia de la ejecución del Convenio, con independencia del soporte en el que se encuentre.

Hasta que tenga lugar la devolución de la citada información, la ATTG responderá de la correcta conservación de la misma.

SEPTIMA.- Responsabilidad.

La ATTG responderá de todos los daños y perjuicios que sean consecuencia del incumplimiento de cualquiera de las obligaciones establecidas en el presente Convenio, por sí misma o por parte del personal que tenga acceso a la información.

OCTAVA.- Resolución del Convenio.

El Convenio se resolverá por las siguientes causas:

- por el transcurso del plazo de vigencia;
- por acuerdo expreso entre las partes;
- por la denuncia del Convenio formulada por cualquiera de las partes, basada en el incumplimiento de las obligaciones asumidas por la otra parte en virtud del mismo, debiendo responder la parte incumplidora de todos los daños y perjuicios que causare a la otra parte por su incumplimiento;
- por la disolución de la Autoridad Territorial de Transporte de Gipuzkoa.

NOVENA.- Entrada en vigor y vigencia.

El presente convenio entrará en vigor en el momento en que se suscriba y queda ligada a la realización por parte de la ATTG de la tramitación y emisión de las tarjetas **de colectivos** MUGI.

Y en prueba de conformidad y para la debida constancia de todo lo convenido, firman las partes el presente documento en duplicado ejemplar en el lugar y fecha del encabezamiento.

DÉCIMA.- Régimen jurídico.

El presente Convenio tiene carácter administrativo y le será de aplicación el régimen previsto en los artículos 57 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local y 6 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

El Alcalde ha presentado el tema y los concejales han pasado al debate y a la votación.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 12 votos (6 EH BILDU, 4EAJ, PNV, 1PSE-EE, 1 ARALAR)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

Acuerdo: Se ha aprobado el convenio de colaboración entre la autoridad territorial del transporte de Guipúzcoa y el Ayuntamiento de Zumaia en materia de cesión de datos del padrón municipal de Zumaia.

3.- HACIENDA.-

3.1.- DICTAMEN:

APROBAR, SI PROCEDE, LA ANULACIÓN DE LA PRIMERA MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS DEL PRESUPUESTO 2015.



ANULAR LA 1ª MODIFICACIÓN DE CRÉDITO DEL 2015:

En el anterior pleno municipal (26 de febrero del 2015) el ayuntamiento reconoció la siguiente modificación de crédito para hacer frente a las deudas que tiene Zumaia Lantzen.

			Hasierako kreditua	Gutxikuntza	Guztira
1 1000.822.943.00.01 2015	268	ZUMAIA LANTZEN	453.000,00	186.745,42	266.254,58
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
1 1000.332.011.00.01 2015	XX	Epe luzerako maileguaren interesak	0,00	32.798,09	32.798,09
1 1000.933.011.00.01 2015	XX	Epe luzerako maileguen amortizazioa	0,00	153.947,33	153.947,33

Se realizó de esa manera la modificación de crédito porque el 27 de febrero se esperaba firmar la subrogación. Pero no se firmó, el problema fue que "Zumaia Lantzen en Liquidación" todavía no había sido inscrito ni en la notaría, ni en el registro mercantil. Hasta que se realizase esa inscripción no se podía firmar la póliza de subrogación. Mientras, Zumaia Lantzen ha tenido que hacer frente el 28 de febrero a la cuota de la deuda que tenía pendiente con Bankoa:

Amortización: 37.054,84€.

Intereses: 6.630,91€

Total 43.685,75€

Por lo tanto, el pago de este importe minorara los importes de la anterior modificación de crédito. Por ello, le proponemos al Pleno Municipal anular la modificación de crédito que ya había sido reconocida, y en cuanto tengamos los importes concretos, aceptar la nueva modificación de crédito.

Por ello, en la comisión de hacienda del pasado 17 de marzo con los siguientes votos: a favor 4 (2 Bildu, 1 Psoe, y 1 Aralar), y 2 abstenciones (2 PNV). Se decide llevar la anulación de esta modificación de crédito al siguiente Pleno Municipal.

En Zumaia, a 18 de marzo del 2015.
El interventor.

Arritokieta Gonzalez (BILDU) ha presentado el tema y han procedido a votar.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 12 votos (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

Acuerdo: Se ha aprobado la anulación de la primera modificación de crédito de los presupuestos de 2015.



Arrokietia Gonzalez (EH BILDU) ha dado cuenta de la modificación de crédito.

3.2.- DAR CUENTA:

3.2.1.- DE LA TERCERA MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS DEL PRESUPUESTO DEL PATRONATO DE DEPORTES DEL 2014.

Kirol Patronatuaren 3.kreditu aldaketa.					
Kreditu gaikuntza.					
2014ko abenduaren 31an, 811/2014 alkate dekretua					
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
1 0000.227.452.20.99 2014	42	PROFESIONAL INDEPENDIENTEEN ZERBITZUAK	400.000,00	18.127,06	418.127,06
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
2 0000.310.000.00.10 2014	1	BAZKIDE KUOTAK	550.017,53	17,53	550.035,06
2 0000.310.000.00.11 2014	3	EGUNEKO,HAMABO STALDIKO ETA HILEKO BONOAK	39.110,11	9.110,11	48.220,22
2 0000.399.000.00.04 2014	5	IKASTAROTAKO SARRERAK	26.999,42	8.999,42	35.998,84

Arrokietia Gonzazlez (EH BILDU) ha dado cuenta de la modificación de crédito.

3.2.- DAR CUENTA:

3.2.2.- DE LA SEGUNDA MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS DEL PRESUPUESTO DEL 2014 DE SAN JUAN EGOITZA.



San Juan egoitzaren 2.kreditu aldaketa					
2014ko abenduaren 31an, 812/2014 alkate dekretua					
			Hasierako aurrekontua	Gehikuntza	Guztira
1 0000.130.000.00.01 2014	1	PERSONAL LABORAL FIJO.	102.315,00	1.371,65	103.686,65
1 0000.160.000.00.01 2014	5	SEGURIDAD SOCIAL	28.300,00	2.567,92	30.867,92
1 0000.160.000.00.04 2014	7	FONDO DE PENSIONES ELKAR KIDETZA	3.163,00	234,54	3.397,54
1 0000.163.000.00.05 2014	10	SEGUROS DEL PERSONAL	979,00	0,44	979,44
Guztira				4.174,55	
			Hasierako aurrekontua	Gutxikuntza	Guztira
1 0000.221.000.00.06 2014	22	PRODUCTOS ALIMENTICIOS	101.652,00	4.174,55	97.477,45

Arritokieta Gonzalez (EH BILDU) ha dado cuenta de la modificación de crédito.

3.2.- DAR CUENTA:

3.2.3.- DE LA SEGUNDA MODIFICACIÓN DE CRÉDITO DEL PRESUPUESTO DEL 2015 DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA: INCORPORACIÓN ANTICIPADA DEL REMANENTE PARA PODER PAGAR LAS FACTURAS DE LKS EN EL EJERCICIO 2015.

LKS-ko fakturak ordaintzeko aurre-inkorporazioa					
Partida hauek oraindik sortzeke daude 2015eko balantzean (behin-behinekoak dira)					
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
1 0100.643.151.00.03 2014	1005	FRONTOIKO URBANIZAZIO PROIEKTUA IDAZTEA	0,00	26.550,01	26.550,01
			Hasierako kreditua	Gehikuntza	Guztira
2 0000.870.000.00.02 2015	690	DIROZAINITZA GERAKINA KREDITU TXERTAKETA	0,00	26.550,01	26.550,01



3.3.- DAR CUENTA DE LA NOTA DE REPAROS DEL INTERVENTOR, ASÍ COMO LA RESPUESTA DEL ALCALDE A LA MISMA, COMO CONSECUENCIA DE TENER QUE HACER FRENTE A LOS PAGOS DE FEBRERO.

KONTU-HARTZAILEAREN ERREPARO ORRIA (3/2015):

AURREKARIAK:

Kontu-hartzaileak, Zumaia Udaleko kontratuen egoerataz interesaturik honako kontratu hauek epez kanpo aurkitu ditu gaurko egunean:

KONTRATUEN ERANSKINA				
Enpresa	Kontratututako zerbitzua	Data Kontratua	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011
UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipale	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
CESPA, S.A.	Zabor bilketa(RSU)	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Kale garbiketa	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Paioi bat gehitzea lanaldi osoan		mensual	27/12/2007
Irati S.L.	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
Edukiontzi higienikoa	EURO-SERVHI	15/08/2010	1	15/08/2011
Alhondiga atea man	DORMA	15/05/2011	1	15/05/2012
HITZEKO E.M.U.	Komunikazio plana	01/12/2008	1	01/12/2009
Miren Usua Urbietá	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena		04/04/2011

a) Aplikagarria zaizkion arauak:

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen duena.

"23. artikulua. Kontratuen iraupen-epea."



2. **Sektore publikoko kontratuen iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai**, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Bigarren xedapen gehigarria. Tokierakundeetarako kontratazio-arau bereziak.

1. **Alkateen eta toki-erakundeetako presidenteen eskumenekoak izango dira, kontratazio-organo diren neurrian**, kontratu hauek: obra-kontratuak, hornidura-kontratuak, zerbitzuketak, zerbitzu publikoen kudeaketarako kontratuak, administrazio-kontratu bereziak eta kontratu pribatuak, **baldin eta beren zenbatekoa ez bada aurrekontuko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa**, eta ezta, inola ere, sei milioi euro baino handiagoa; orobat izango dira haien eskumeneko mota horietako kontratuak, zenbait urterako direnean, betiere lau urte baino gehiago irauten ez badute eta urteroko guztien zenbateko metatua ez bada lehenengo ekitaldiko baliabide arrunten 100eko 10 baino handiagoa, ez eta sei milioi euro baino handiagoa ere.

"26. artikulua. Kontratuaren gutxieneko edukia:

1. Sektore publikoko ente, organismo eta erakundeek egiten dituzten kontratuek aipamen hauek jaso behar dituzte nahitaez, pleguetan azaltzen ez badira:

k) Hala egokituz gero, prezioa zein aurrekontu-kredituren edo kontabilitate-programa edo -errubrikaren kontura ordainduko den.

a.2) 21/2003 FORU ARAUA, abenduaren 19koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoa.

" 67. artikulua. Legezketasunaren kontrola."

1.- Kontuhartze-eginkizunaren helburua, haren legezketasun kontrolaren ikuspegitik, toki erakundeen eta beraien organismo autonomoen egintza guztiak, beti ere haien eskubide eta betebeharrak ekonomikoak edo gastuak aintzatestea eta likidatzea eragiten dutenean, beraietatik sortzen diren sarrera eta ordainketak eta administratutako ondasuntza publikoen bilketa, inbertsio eta, oro har, aplikazioa fiskalizatzea da, kudeaketa kasuan kasuko aplikatutako beharreko xedapenen arabera izan dadin.

2.- Eginkizun horren erabilerak honako hauek eskuhartuko ditu:

a) Eskubideak edo betebeharrak ekonomikoak sortzea edo baloreen fondoak mugitzea eragin dezaketen egintza, agiri edo espediente guztien kontuhartze kritikoa edo aurretiazkoa.

b) **Ordainketa-aginduaren erazko kontuhartzea.**

c) **Ordainketaren kontuhartze materiala.** Udaltzatzen erabaki batengatik kontrol hori laginketa bidez baimentzen denean izan ezik, kontuhartzailearen sinadura foru arau honetako 57. artikuluan aurreikusitako fondoaren erabilpenerako amankomunatuak erantsiko zaie.

"70. artikulua. Ingerak."

1.- Kontuhartze-eginkizuna erabiltzean, organo kontuhartzailea aztergai diren egintzen, agirien edo espedienteen edukiarekin edo itxurarekin ados ez badago, bere ingerak idatziz azaldu beharko ditu erabakia edo ebazpena hartu baino lehen.

3.- Ingera gastuen erabilpenari, betebeharren aintzatespenari edo ordainketa-aginduari badagokio, espedientearen izapidetza etengo da harik eta hura ebazten den arte, beti ere honelakoetan gertatzen denean:

c) Espedientean **funsezko beharkizun** edo izapidetza alde batetara utzi direnean.



4.- Ingerak ukitzen duen organoa berarekin ados ez dagoenean, udalburuak ebatzi beharko du eztabaida, eta beraren ebazpena betearazibeharrekoa izango da. Ahalmen hau ezin da eskuordetu.

a.3) 27/2013 Legea, abenduaren 27koa, toki-administrazioaren arrazionalizazio eta iraunkortasunari buruzkoa.

Bigarren artikuluan Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina aldatzen du eta honela geratu da aldatuta martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuak onartutako Toki-ogasunak arautzen dituen Legearen testu bategina:

"213. artikulua. Barneko kontrola."

Toki-entitateetako organo kontu-hartzaileek ekitaldi bakoitzean garatutako kontrol horien emaitzak jasoko dituen laburpen-txosten bat igorriko diote, urtero, Estatuko Administrazioaren Kontu-Hartzailetza Nagusiari, aurreko lerrokadan adierazitako arauetan xedatutako epea eta edukia errespetatuz.»

"218. artikulua. Desadostasunen ebazpenari buruzko txostenak."

1. Kontu-hartzailetzako organoak txostena helaraziko dio osoko bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez toki-entitateko lehendakariak hartutako ebazpen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Txosten horrek funtzio ikuskatzaileari dagozkion alderdiei eta betekizunei bakarrik erantzungo die, ikuskatutako jarduketaren aukera edo komenigarritasunari dagozkion gaiak gaineratu gabe.

Atal honetan jasotzen denak puntu independente bat osatuko du dagozkion osoko bilkurako gai-zerrendan.

Korporazioko lehendakariak jarduketaren txosten justifikatzailea aurkeztu ahal izango du osoko bilkuran.

2. Aurrekoari kalterik egin gabe, eta desadostasunak daudenean, toki-entitateko lehendakariak kontrol-organo eskudunari aurkeztu ahal izango dio bere ebazpena, finantza-tutoretza esleitua duen administrazioaren gaia delako, hain zuzen.

3. Kontu-hartzailetzako organoak txosten bat helaraziko dio urtero Kontu Auzitegiari, toki-entitateko lehendakariak eta korporazioaren osoko bilkurak adierazitako eragozpenen kontra hartutako ebazpen eta hitzarmen guztien inguruan; halaber, diru-sarreraren arloan antzemandako arazo nagusien laburpena bidaliko dio. Dokumentazio horrez gain, tokiko korporazioaren justifikazio-txostenak aurkeztu beharko dira, hala badagokio.»

b) Indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi dira eta honako hauek dira:



FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KONTZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARRIE
30/11/2014	2014/485	GESMUPAL	Printzipala kobratu izateagatik ordainpartaidetza	2.051,17
31/12/2014	2014/585	GESMUPAL	Printzipala kobratu izateagatik ordainpartaidetza	3.208,22
31/01/2014	1400394	UNI2	Suministro y mantenimiento de bacteriostáticos	274,86
31/08/2014	1405608	UNI2	Refuerzo limpieza realizaso en el mes de julio	1.166,08
18/12/2014	14/242	Hitzeko S.L.U.	Zumaia Zu aldizkaria 4 orrialde gehiago abendukoa	622,55
26/11/2014	14/218	Hitzeko S.L.U.	Zumaia Zu aldizkaria 4 orrialde gehiago azarokoa	622,55
15/12/2014	14/241	Hitzeko S.L.U.	Udaleko komunikazio plana diseinatu eta gauzatzea	4.332,56
31/12/2014	1409143	UNI2	Limpieza oficinas ayuntamiento	2.790,02
31/12/2014	1409161	UNI2	Limpieza dic ascensores calle Jadarre	209,69
31/12/2014	1409163	UNI2	Limpieza dic ascensores calle ardantzabide	212,98

ONDORIOAK:

a) Ingera orri honetan ere, aurreko ingera orrietan **aipatu zen bezala, aipatu behar da** CESPAGO egoera oso larria dela "hilabete baterako" atera zelako bai zabor bilketa zerbitzua eta bai kale garbiketa.

a.1) 3/2011 Legegintzako Errege Dekretua, azaroaren 14koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina onartzen duenaren kontra doa. Honek esaten du:

"23. artikulua. Kontratuen iraupen-epaia."

Sektore publikoko kontratuen **iraunaldia zehazterakoan, kontuan hartu beharko dira prestazioak zer-nolakoak diren eta finantzaketa nolakoa izango den, eta aldian-aldian prestazio horiek lehia bidez eman beharra ere bai**, kontratu jakin batzuei aplikatzekoak diren arau bereziak eragotzi gabe.

Beraz ez du zentzurik zerbitzua hilabete iraunaldia izatea eta kontratua publizitaterik gabeko prozedura negoziatu bidez esleitzeak; egunero zaborrak jaso eta kaleak garbitzen direlako urte askotan zehar, eta urteko zenbatekoa handia delako.

b) Zerrendatutako kontratu guztiak irregulartasun egoeran daudelarik, lehenbailehen eguneratu behar dira.

c) Mementoz, zerrendatutako fakturen ordainketaren izapidetza etengo da Alkateak ebatzi arte. Kontu-hartzaileak txostena helaraziko dio Osoko Bilkurari, adierazitako eragozpenei dagokienez alkateak hartutako ebazpen guztien inguruan eta **puntu independente bat osatuko du dagokion osoko bilkurako gai-zerrendan.**

Zumaia Kontu-hartzailea
Miguel Zubizarreta Elicegui



155/2015 ALKATE DEKRETUA

AURREKARIAK

2015eko otsailaren 26an kontu-hartzaileak honako erreparorria jakinarazi dit (3/2015) (603/2015 erregistro zenbakiarekin):

Kontu-hartzaileak, Zumaiaiko kontratuen egoerataz interesaturik, Udaleko kontratuen informazioa eguneratu ondoren, honako hauek epez kanpo aurkitu ditu:

KONTRATUEN ERANSKINA				
Enpresa	Kontratututako zerbitzua	Data Kontratua	Iraupena	data amaitu
GESMUNPAL	Recaudación ejecutiva	26/07/2010	2+2	26/07/2014
GESMUNPAL	Inspección de tributos	10/11/2010	2+2	10/11/2014
Eulen	Kudeaketa Branka y SAD	01/02/2009	1 + 1	01/02/2011
UNI 2	Limpieza edificios-ampliación	19/10/2009	1 año	19/11/2010
UNI 2	Limpieza edificios municipale	01/07/2009	1+1	01/07/2011
Harrespil S.L.	Hilerria-kudeaketa	01/03/2005	1+1	01/03/2007
CESPA, S.A.	Zabor bilketa(RSU)	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Kale garbiketa	01/11/2007	mensual	01/12/2007
CESPA, S.A.	Paioi bat gehitzea lanaldi osoan		mensual	27/12/2007
Irati S.L.	Desratizazioa	01/06/2008	1	01/06/2009
Kastore Gest S.L.	Hainbat zerbitzu	05/11/2009	2+1	05/11/2012
Edukiontzi higienikoa	EURO-SERVHI	15/08/2010	1	15/08/2011
Alhondiga atea man	DORMA	15/05/2011	1	15/05/2012
HITZEKO E.M.U.	Komunikazio plana	01/12/2008	1	01/12/2009
Miren Usua Urbiet	Aita Mari Zinea	4/04/2011 (luzapena		04/04/2011

Gaurko egunean oraindik kontratu hauek irregulartasun egoeran daude. Egoera hau jakinarazi zen aurreko erreparorrian.

Kontu-hartzaileak egindako txostenaren arabera, hainbat kontratu epez kanpo daudela ohartarazten du. Horren aurrean, aplikagarriak zaizkion arauak aipatzeaz gain, indarrean ez dauden kontratu batzuen fakturak iritsi direla zehazten du.

Eta, honako faktura hauen ordainketaren izapidetza eten du:



FAKTURAREN DATA	FAKTURA ZENBAKIA	INTERESATUA	KOITZEPTUA	GUZTIZKOA BEZA BARNE
30/11/2014	2014/485	GESMUPAL	Printzipala kobratu izateagatik ordainpartaidetza	2.051,17
31/12/2014	2014/585	GESMUPAL	Printzipala kobratu izateagatik ordainpartaidetza	3.208,22
31/01/2014	1400394	UNI2	Suministro y mantenimiento de bacteriostáticos	274,86
31/08/2014	1405608	UNI2	Refuerzo limpieza realizaso en el mes de julio	1.166,08
18/12/2014	14/242	Hitzeko S.L.U.	Zumaia Zu aldizkaria 4 orrialde gehiago abendukoa	622,55
26/11/2014	14/218	Hitzeko S.L.U.	Zumaia Zu aldizkaria 4 orrialde gehiago azarokoa	622,55
15/12/2014	14/241	Hitzeko S.L.U.	Udaleko komunikazio plana diseinatu eta gauzatzea	4.332,56
31/12/2014	1409143	UNI2	Limpieza oficinas ayuntamiento	2.790,02
31/12/2014	1409161	UNI2	Limpieza dic ascensores calle Jadarre	209,69
31/12/2014	1409163	UNI2	Limpieza dic ascensores calle ardantzabide	212,98

ERABAKI DUT:

Horren aurrean, esleitzera atera behar diren kontratuen prozedurak martxan jartzeko agindua ematen jarraitzen dut. 2014ko abenduaren 19an, Udalbatzak onartutako erabakiaren bidetik, zabor bilketa eta kale garbiketa kontratuak esleitzera ateratzeko prozedurei datak zahaztu zitzaizkien. 2015 Otsailaren 12ko dataz, 66/2015 eta 67/2015 Dekretuak, kontratazio espedienteei hasiera emateko erabakiak zehazten dira. Bitarte horretan zerbitzua ematen jarraitu behar denez, ordaindu daitezela emandako zerbitzu horiek.

Zumaian, 2015eko Otsailaren 26an.
Iñaki Agirrezabalaga Alkorta
Zumaia Udala

El Alcalde da cuenta de la nota de reparo del Interventor y del Decreto de alcaldía.

**3.4.- DICTAMEN:
APROBAR, SI PROCEDE, EL INVENTARIO MUNICIPAL.**

DICTAMEN DE LA ACEPTACIÓN DEL INVENTARIO

ANTECEDENTES

En el ayuntamiento de Zumaia durante los últimos años había solicitudes desde diferentes áreas solicitando un inventario actualizado, por ello, en el presupuesto del 2013 ya se introdujo una partida presupuestaria para redactar el inventario actualizado. Así y todo, los trabajos no comenzaron hasta



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

el año 2014. Después de haber terminado los trabajos, comprobar que cumplen con la ley, se realizó una presentación a los políticos con la herramienta que se creó y los recursos de la misma.

El interventor entre los temas de esta comisión ha propuesto este, debido a la nueva ley de transparencia que entra en vigor, y entre otra mucha información estaremos obligados a presentar el inventario. Además de ello, es consciente de que algunos trabajos todavía están por terminar por la parte de urbanismo. Pero, antes de que termine esta legislatura debería de aprobarse el inventario, debido a la ley de transparencia es necesario, y técnicamente debemos de actualizar todos los valores de los bienes.

DICTAMEN

Por ello, en la comisión de hacienda del pasado 17 de marzo del 2015 con los siguientes votos: 6 a favor (2 BILDU, 1 PSOE, 1 ARALAR, 2 PNV), se acepta llevar la aprobación del dictamen del inventario al siguiente pleno municipal.

En Zumaia, a 18 de marzo del 2015.
El interventor.

El alcalde ha presentado el dictamen y ha señalado que sobre este inventario todavía habrá que realizar actualizaciones y cambios.

Edurne Egaña (EAJ-PNV) ha manifestado que echan en falta información sobre la situación de los locales y que es necesario que dicha información se vaya completando.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 12 votos (6 EHBILDU, 4EAJ-PNV, 1PSE-EE, 1 ARALAR)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

Acuerdo: Se ha aprobado el inventario de bienes y derechos municipal de Zumaia.

4.- URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS.-

4.1.- DICTAMENES:

4.1.1.- APROBAR, SI PROCEDE, LA SEGUNDA MODIFICACION DEL PROYECTO DE EJECUCION DEL NUEVO FRONTON LARGO EN ZUMAIA.-

DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE URBANISMO DE 27 DE ABRIL DE 2015: SEGUNDA MODIFICACIÓN DE PROYECTO DE EJECUCIÓN DEL NUEVO FRONTÓN LARGO EN ZUMAIA

ANTECEDENTES

1.- Con fecha 19 de febrero de 2003, los propietarios del Area 07-Ardantzabide de las NN.SS.P. de Zumaia, y el Ayuntamiento de Zumaia suscribieron un Convenio urbanístico, por el que establecieron términos y condiciones de la gestión y ejecución del planeamiento a la sazón en vigor. Entre las determinaciones del convenio, se establecía la inclusión entre las cargas urbanísticas, la ejecución de un frontón cubierto en el AIU-02, de determinadas características, con un presupuesto de 3.155.314,00 € (525.000.000,00 ptas.), importe que debía actualizarse anualmente conforme al índice de precios al



consumo del País Vasco, publicados por el Instituto Nacional de Estadística, cuyo coste de ejecución se fijó en el importe actualizado de **3.774.356,00 €**.

2.- Las mercantiles Promociones Salbide, S.L. y Nautica Unanue, S.L. propusieron la entrega de la titularidad de las **Parcelas Resultantes 7.1 y 7.2** del Proyecto de Compensación del AU 07- Ardantzabide de las NN.SS.P. de Zumaia como dación en pago para el cumplimiento de la obligación de ejecución del frontón.

Fruto de ese acuerdo el Ayuntamiento de Zumaia es propietario de las fincas urbanas señaladas con la referencia "7-1" y "7-2", de la relación de parcelas resultantes del Proyecto de Compensación del ámbito AU 07- Ardantzabide de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Zumaia y forman parte del Patrimonio Municipal de Suelo, calificándose como bien de carácter patrimonial y debiendo destinarse los recursos obtenidos por su gestión a la ejecución del frontón.

3. Consecuencia de este acuerdo el Ayuntamiento de Zumaia es propietario, asimismo, del Proyecto del "Nuevo Frontón Largo en Zumaia". No obstante, debido a la imposibilidad de llevar a cabo este proyecto se licitó la redacción de una modificación del Proyecto para su ejecución, siendo su objetivo principal abaratar los costes de Ejecución de la obra. Resultó adjudicatario el proyecto técnico redactado por TOKI ARKITEKTURA (AMAIA CASADO e IBON SALABERRIA, arquitectos) y denominado MODIFICACIÓN DEL PROYECTO DE EJECUCIÓN DEL FRONTÓN LARGO EN ZUMAIA, cuyo Precio de Ejecución Material (P.E.M.) es de 3.178.510,25 € y el precio de licitación de 3.591.716,58 € IVA no incluido

4.- El Pleno municipal en sesión ordinaria de fecha 29 de julio de 2010, aprobó inicialmente el convenio para aplicar el art. 34.3 de las NN.SS en el AU 07- Ardantzabide; aprobándose definitivamente el 30 de Noviembre de 2010 (BOG 3/12/2010). Fruto de este convenio el Ayuntamiento de Zumaia, como propietario de la parcela 7.1, 7.2, asumió todas las viviendas protegidas resultantes de la aplicación del estándar del 20% al número de viviendas incrementadas en aplicación del repetido art. 34.3; por lo que en las parcelas 7.1. y 7.2. se podrán edificar **38 viviendas, 6 de las cuales han de ser de VPO.**

5.- El Ayuntamiento de Zumaia comienza la tramitación del "Expediente para la enajenación de las parcelas 7.1. y 7.2. y la ejecución de la obra del frontón cubierto en el AIU 02- Puntanueta". El mismo incluye un pliego de prescripciones técnicas y administrativas de contratación para regular la licitación por el que se permutan la adjudicación de dos parcelas resultantes del Proyecto de Compensación del Ámbito AU 07- Ardantzabide de las NN.S.S de Zumaia, en contraprestación por la ejecución de un frontón cubierto en el AU 02-Puntanueta de las NN.SS. de Zumaia, de acuerdo con el Proyecto Técnico redactado por SABAI S.L., y modificado por TOKI ARKITEKTURA (AMAIA CASADO e IBON SALABERRIA, arquitectos).

6.- El objeto del contrato, que se licita en un único expediente de contratación, se divide en dos sub-objetos de distinta naturaleza:

Por una parte una prestación de naturaleza patrimonial consistente en la adjudicación en propiedad, de las **Parcelas "7.1" y "7.2"** resultantes del Proyecto de Compensación del Ámbito AU 0-Ardantzabide de las NN.SS. de Zumaia, para su destino a la construcción y venta en régimen de propiedad de edificios de viviendas, garajes y trasteros; el número máximo de viviendas a construir es de **38, 32 de las cuales serán vivienda libre de precio concertado y 6 Viviendas de Protección Oficial (VPO).**

Por otra, una contraprestación administrativa típica o nominada consistente en la obligación por el adjudicatario de la ejecución de una obra pública; esto es, la obra de ejecución de un Frontón cubierto en el AU 02-Puntanueta de las NN.SS. de Zumaia, de acuerdo con el Proyecto Técnico redactado por TOKI ARKITEKTURA (AMAIA CASADO e IBON SALABERRIA, arquitectos) y denominado MODIFICACIÓN DEL PROYECTO DE EJECUCIÓN DEL FRONTÓN LARGO EN ZUMAIA, cuyo Precio de Ejecución Material (P.E.M.) es de 3.178.510,25 € y el Precio de Licitación de 3.591.716,58 €, IVA no incluido .

7.- Tal y como se recoge en el Anexo I de los pliegos de contratación, las parcelas han sido valoradas en tres millones quinientos noventa y un mil setecientos dieciséis Euros con cincuenta y ocho céntimos (3.591.716,58 €), IVA no incluido. Siendo el índice aplicado el de 2,16. Esta valoración se ha realizado considerando la ejecución en la parcela de **38 viviendas, 32 de las cuales serán vivienda libre de precio concertado y 6 Viviendas de Protección Oficial (VPO).**

8.- En la Comisión de Urbanismo, Obras y Servicios de 26-09-2011, 17-10-2011, 21-11-2011, 12-12-2011, 04-06-2012 y 18-06-2012, se facilitó información y se analizó la propuesta de Pliego para la adjudicación mediante concurso de la ejecución de un frontón cubierto en el AIU 02-Puntanueta a



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

cambio de la transmisión en propiedad de dos parcelas en el AU 07- Ardantzabide, ambas de las Normas Subsidiarias de Zumaia. Asimismo, se facilitó información del Proyecto del Frontón cubierto en el AU 02-Puntanqueta de las NN.SS. de Zumaia, de acuerdo con el Proyecto Técnico redactado por TOKI ARKITEKTURA (AMAIA CASADO e IBON SALABERRIA, arquitectos) y denominado MODIFICACIÓN DEL PROYECTO DE EJECUCIÓN DEL FRONTÓN LARGO EN ZUMAIA.

9.- Visto que la Dirección facultativa de la Obra del nuevo frontón largo de Zumaia propuso modificaciones con objeto de subsanar indefiniciones y errores observados en el proyecto de ejecución de la obra. A ese fin la Dirección facultativa justificó la modificación mediante un informe denominado Segunda modificación del proyecto de ejecución del frontón largo de Puntanqueta de Zumaia (c/Bitoriano Arrate-Puntanqueta 1- Zumaia).

10.- Visto, por otro lado, lo manifestado en el informe del Secretario, respecto a los criterios a tener en cuenta para proceder a realizar modificaciones que establece el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

11.- Visto que el Pleno celebrado el 26 de junio de 2014 aprobó la propuesta por la dirección facultativa de la obra del nuevo frontón largo de Zumaia, y autorizó iniciar los trámites oportunos para la subsanación de errores e indefiniciones observados en el proyecto.

12.- Visto que conforme establece el artículo 234 Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, se ha practicado el trámite de audiencia tanto al contratista y como al redactor del proyecto.

DICTAMEN

En consecuencia, la Comisión Informativa de Urbanismo, Obras y Servicios de fecha 27 de Abril de 2015, tras la siguiente votación:

A favor: Iñaki Agirrezabalaga (EH-Bildu)
Aitor Leiza Alberdi (Aralar)
Emiliano Cabañas (PSE)
Montse Arana (EAJ)
Isidro Fernández (EAJ)

En contra: 0
Abstención: 0

acuerda ESTIMAR el presente dictamen de conformidad al artículo 135.3 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, y someterlo, si procede, a la consideración del Pleno de la Corporación que deberá adoptar el acuerdo por la mayoría simple de sus miembros presentes según establece el art. 47 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, la siguiente **PROPUESTA**:

1.- Aprobar LA SEGUNDA MODIFICACIÓN DEL PROYECTO DE EJECUCIÓN DEL FRONTÓN LARGO DE ZUMAIA (C/BITORIANO ARRATE-PUNTANUETA 1- ZUMAIA) redactada por los Servicios técnicos Municipales.

El Alcalde ha presentado el tema.

Montse Arana (EAJ-PNV) ha traído a colación el informe presentado por el señor Arganzoniz.

Edurne Egaña (EAJ-PNV) ha señalado que el Ayuntamiento debería dar respuesta a lo que se manifestado en ese escrito.

El Alcalde ha precisado que el tema se tratará en comisión.



PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 12 votos (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

Acuerdo: Se ha aprobado la segunda modificación del proyecto de ejecución del nuevo frontón largo de Zumaia.

4.1.2.- APROBAR, SI PROCEDE EL CONVENIO DE COLABORACION ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA Y LA DFG PARA LA EJECUCION DEL PROYECTO "GILTZAGUNE"

DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS DE 27 DE ABRIL DE 2015 SOBRE APROBACION DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO "GILTZAGUNE".

ANTECEDENTES

- 1.- El Departamento de Administración Foral y Función Pública de la Diputación Foral de Gipuzkoa ostenta, de conformidad con el artículo 1 del Decreto Foral 14/2012, de 2 de abril, sobre estructura orgánica y funcional del mismo, las funciones atribuidas a la Diputación Foral por la normativa vigente "en materia de protección civil, prevención y extinción de incendios y salvamento".
- 2.- El Ayuntamiento de Zumaia tiene competencia, según el artículo 25 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, en materia de tráfico y movilidad.
- 3.- De conformidad con la Ley 8/1997, de 26 de junio, de Ordenación Sanitaria de Euskadi, el Ente Público Osakidetza - Servicio Vasco de Salud es el Ente Institucional de la Comunidad Autónoma, bajo la forma de Ente Público de Derecho Privado, que tiene por finalidad la provisión de servicios sanitarios a través de las organizaciones públicas de servicios sanitarios dependientes del mismo.
- 4.- Algunos ayuntamientos gipuzkoanos tomaron parte en el proyecto piloto denominado "Giltzagune", descrito en el Anexo 1 de este Convenio, al objeto de facilitar a los servicios de emergencias sanitarias y de bomberos el acceso a determinados lugares municipales, restringidos al tráfico a través de pivotes u otros obstáculos que se activan mediante llaves o mandos.
- 5.- Se ha visto necesario formalizar dicho proyecto mediante la firma del presente convenio, a fin de posibilitar a los servicios de bomberos, y a otros servicios de emergencia, en especial a los servicios sanitarios, su rápida intervención en dichas áreas de tráfico restringido.

Por todo lo manifestado,

DICTAMEN

En consecuencia la Comisión Informativa de Urbanismo, Obras y Servicios de fecha 27 de Abril de 2015, tras la siguiente votación:

A favor Iñaki Agirrezabalaga (EH-Bildu)

Aitor Leiza Alberdi (Aralar)

Emiliano Cabañas (PSE)

Montse Arana (EAJ)

Isidro Fernández (EAJ)

En contra: 0



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

Abstención: 0

acuerda ESTIMAR/desestimar el presente dictamen de conformidad al artículo 135,3 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, y someterlo si procede a la consideración del Pleno de la Corporación que deberá adoptar el acuerdo con el quórum de la mayoría simple de sus miembros presentes establecido en el art. 47 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, la siguiente PROPUESTA:

Primero.- Aprobar el Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Zumaia y la Diputación Foral de Gipuzkoa para la ejecución del proyecto "Giltzagune".

Segundo.- Facultar al Alcalde para la firma del mencionado convenio así como de todos los documentos necesarios para su ejecución.

Tercero.- Publicar el convenio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en el Tablón de Anuncios.

Cuarto.- Comunicar los presentes acuerdos al Departamento de Administración Foral y Función Pública de la Diputación Foral de Gipuzkoa y a Osakidetza.

Zumaian, 2015eko apirilaren 27an
Hirigintza, Obra eta Zerbitzuetako Batzordeburua
Iñaki Agirrezabalaga Alkorta

El Alcalde ha presentado el tema y a continuación han pasado a votar.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 12 votos (6 EH BILDU, 4EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 0

Acuerdo: Se ha aprobado el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Zumaia y la Diputación Foral de Guipúzcoa para llevar a cabo el proyecto "Giltzagune".

5.- PERSONAL.-

5.1.- DICTAMENES:

5.1.1.-- **APROBAR, SI PROCEDE LA SOLICITUD DE COMPATIBILIDAD PRESENTADA POR LA EDUCADORA DE LA LUDOTECA MUNICIPAL DÑA. SANDRA PEREZ MANTEROLA**

DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE PERSONAL DE 17 DE MARZO DE 2015 SOBRE LA SOLICITUD DE COMPATIBILIDAD PRESENTADA POR LA EDUCADORA DE LA LUDOTECA MUNICIPAL DÑA. SANDRA PEREZ MANTEROLA

ANTECEDENTES

1.- El 6 de marzo de 2015, la educadora de la ludoteca municipal Dña. Sandra Perez Manterola, contratada para cubrir el puesto mientras dure la situación de baja de la titular del mismo, Dña. Alaitz Zabalegui Azpeitia, presentó la solicitud de compatibilidad por una parte, para trabajar como monitora de actividades recreativas en la empresa privada Txintxirrin-Kirol Kultur Elkarte, dedicada a



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

actividades deportivas y recreativas y por otra, para seguir trabajando como educadora social en la empresa privada Asociación Hezizerb Educación y Servicios.

2.- El artículo 11 de la Ley 53/1984 de 26 de diciembre establece que no se podrán ejercer actividades privadas que se relacionen directamente con las que desarrolla en el Departamento.

3.- El artículo 12 de la Ley mencionada, establece que en todo caso, el personal comprendido en el ámbito de la aplicación de esta Ley no podrá ejercer las actividades siguientes:

-El desempeño de actividades privadas, en los asuntos que esté interviniendo, haya intervenido en los dos últimos años o tenga que intervenir por razón del puesto público.

- La pertenencia a Consejos de Administración siempre que la actividad de las mismas esté directamente relacionada con las que gestione el Departamento.

- El desempeño de cargos de todo orden en Empresas o Sociedades concesionarias, contratistas de obras, servicios o suministros, arrendatarias o administradoras de monopolios, o con participación o aval del sector público, cualquiera que sea la configuración jurídica de aquéllas.

- La participación superior al 10 por 100 en el capital de las Empresas a que se refiere el párrafo anterior.

4.- El artículo 16 de la Ley mencionada dispone que no puede autorizarse o reconocerse compatibilidad cuando las retribuciones complementarias tengan derecho a percibir el factor de incompatibilidad.

5.- El artículo 76 de Udalhitz establece que los puestos de trabajo con el requerimiento de jornada ampliada con disponibilidad absoluta percibirán por este concepto un máximo del 25% de complemento.

6.- Revisados los contratos suscritos por la trabajadora con ambas empresas, adjuntados a la solicitud, se ha constatado por una parte que los horarios en los que presta el servicio en ambas empresas son compatibles con el horario en el que presta servicio como educadora de la ludoteca municipal así como que el desempeño de estas actividades privadas no tienen relación alguna con las actividades en los que está interviniendo, haya intervenido en los dos últimos años o tenga que intervenir por razón de su puesto público como educadora.

7.- Por ello y puesto que el solicitante está trabajando al 70% de jornada y no se encuentra en ninguna de las situaciones mencionadas, no se encuentra ningún impedimento para reconocer la compatibilidad.

DICTAMEN

En consecuencia la Comisión Informativa de Personal de fecha 17 de marzo de 2015, tras la siguiente votación:

A favor: Iñaki Ostolaza (EH-Bildu)
Arrixu Gonzalez (EH-Bildu)
Edurne Egaña (EAJ)
Montse Arana (EAJ)
Emiliano Cabañas (PSE-EE)

Se acuerda **ESTIMAR** el presente dictamen de conformidad al artículo 135,3 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, y someterlo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22.2.1) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, a la consideración del Pleno de la Corporación que deberá adoptar el acuerdo con el quórum de la mayoría simple de sus miembros presentes establecido en el art. 47 de la Ley mencionada, la siguiente PROPUESTA:

1.- Reconocer la compatibilidad a Dña. Sandra Perez Manterola para seguir trabajando en las empresas privadas Txintxirrin Kirol Kultur Elkartea y Asociación Hezizerb Educación y Servicios, teniendo en cuenta lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley 53/1984 de 26 de noviembre:

No podrá ejercer las siguientes actividades:



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

- 1.- El desempeño de actividades privadas, en los asuntos que esté interviniendo, haya intervenido en los dos últimos años o tenga que intervenir por razón del puesto público.
- 2.- La pertenencia a Consejos de Administración siempre que la actividad de las mismas esté directamente relacionada con las que gestione el Departamento.
- 3.- El desempeño de cargos de todo orden en Empresas o Sociedades concesionarias, contratistas de obras, servicios o suministros, arrendatarias o administradoras de monopolios, o con participación o aval del sector público, cualquiera que sea la configuración jurídica de aquellas.
- 4.- La participación superior al 10 por 100 en el capital de las Empresas a que se refiere el párrafo anterior.

Zumaian, 2015eko martxoaren 17an

Personal Batzordeko Lehendakariak
Iñaki Ostolaza Esnal

Iñaki Ostolaza (EH BILDU) ha presentado el tema y ha continuación se ha procedido a votar.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 12 votos (6 EH BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Votos en contra:

Abstenciones:

Acuerdo: Se ha aprobado la solicitud de compatibilidad presentada por la educadora de la Ludoteca municipal doña Sandra Pérez Manterola.

5.1.2.- APROBAR, SI PROCEDE LA MODIFICACIÓN DE LA RELACION DE PUESTOS DE TRABAJO Y PLANTILLA ORGÁNICA DEL 2015 DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA,

DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE PERSONAL DEL 21 DE ABRIL DE 2015 SOBRE LA MODIFICACIÓN DE LA RELACION DE PUESTOS DE TRABAJO Y PLANTILLA ORGÁNICA DEL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA, COMO CONSECUENCIA DE LA CREACIÓN DE 2 PLAZAS DE OFICIAL Y UNA PLAZA DE PEÓN DE LA BRIGADA MUNICIPAL.

ANTECEDENTES

- 1.- Con fecha del 15 de diciembre de 2015 la arquitecto técnico municipal junto al encargado de servicios y con la aprobación del responsable de urbanismo, medioambiente y obras, realizó el informe técnico que recoge la propuesta sobre la estructura de personal de la brigada municipal.
- 2.- El 16 de marzo del 2015 se informó del informe en la Comisión de Urbanismo. El informe técnico recoge que para ofrecer de manera adecuada el servicio que se propone, es imprescindible crear en la Relación de Puestos de Trabajo y Plantilla Orgánica, 2 plazas de oficial y 2 plazas de peón además de las 2 plazas de oficial y las dos plazas de peón que recoge actualmente.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

3.- El Gobierno Municipal, se ha mostrado a favor de la creación de la estructura de personal que se propone en el informe técnico.

4.- Aun siendo así, teniendo en cuenta que en los presupuestos del 2015 aprobados, de entre las nuevas plazas a crear propuestas, se recoge la consignación presupuestaria relativa a dos plazas de oficial y una plaza de peón, ha considerado, de momento, crear dos nuevas plazas de oficial y una nueva plaza de peón y ha mostrado la voluntad de en un futuro, en cuanto los presupuestos recojan la consignación presupuestaria necesaria, crear otra plaza de peón.

5.- Por otra parte, en cuanto a los perfiles lingüísticos y fechas de preceptividad de las nuevas plazas, se ha considerado recoger en la relación de puestos de trabajo lo que señala el informe emitido por el Departamento de Educación, Política Lingüística y Cultura-Dirección de Normalización Lingüística de las Administraciones Públicas.

6.- Según lo establecido en el artículo 74 de la Ley 7/2007, de 12 de abril, del Estatuto Básico del Empleado Público, el instrumento por el que las Administraciones Públicas estructurarán su organización es la relación de puestos de trabajo y comprenderán, al menos, la denominación de los puestos, los grupos de clasificación profesional, los cuerpos o escalas, en su caso, a que estén adscritos, los sistemas de provisión y las retribuciones complementarias.

7.- Por lo que teniendo en cuenta lo comentado anteriormente, para hacer frente a las necesidades del Ayuntamiento y teniendo en cuenta que en los presupuestos del 2015, en la partida correspondiente al Capítulo I, existe consignación suficiente para atender a las obligaciones económicas que se derivan de la Relación de Puestos de Trabajo y Plantilla orgánica se considera necesario la aprobación de las modificaciones propuestas.

DICTAMEN

En consecuencia la Comisión Informativa de Personal de fecha 21 de abril de 2015, tras la siguiente votación:

A favor: Iñaki Ostolaza (EH-Bildu)
Arritxu Gonzalez (EH-Bildu)
Aitor Leiza (Aralar)

En contra: Montse Arana (EAJ/PNV)
Emiliano Cabañas (PSE-EE)

Acuerda ESTIMAR el presente dictamen de conformidad al artículo 135,3 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, y someterlo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 22.2.1) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, a la consideración del Pleno de la Corporación que deberá adoptar el acuerdo con el quórum de la mayoría simple de sus miembros presentes establecido en el art. 47 de la Ley mencionada, la siguiente PROPUESTA:

1.- Aprobar la modificación de la relación de puestos de trabajo y de la plantilla orgánica del 2015 del Ayuntamiento de Zumaia que se adjunta a continuación.

2.- Exponer al público la mencionada relación, durante el plazo de quince días hábiles a contar desde el siguiente al de publicación del correspondiente anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, durante los cuales los interesados podrán examinarla y presentar reclamaciones ante el Pleno. La relación se considerará definitivamente aprobada si durante el citado plazo no se hubieren presentado reclamaciones.

3.- Una vez aprobado definitivamente, la Relación de Puestos de Trabajo se publicará íntegramente en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Zumaian 2015eko apirilaren 21ean
Iñaki Ostolaza Esnal
Pertsonal Batzordeko Lehendakariak



Iñaki ostolaza (EH BILDU) ha señalado que presentan una modificación en la Relación de Puestos de Trabajo, en base a la cual proponen la creación de dos plazas de oficial y una de peón. Relata los antecedentes comentando que solicitaron al arquitecto técnico que elaborara un organigrama de la brigada, para saber qué estructura debería de tener, y eso se ha debatido luego en la comisión de urbanismo. Ahí se explica la necesidad de un jefe de brigada, cuatro oficiales y cuatro peones, cuando se presentaron los presupuestos se recogían los puestos de cuatro oficiales y tres peones de modo que ellos quieren añadir dos oficiales y un peón.

Edurne Egaña (EAJ-PNV) ha manifestado que desde que el pasado año se aprobaran los presupuestos este tema ha suscitado un profundo desacuerdo entre ellos. El Ayuntamiento creó otro puesto de técnico, el de técnico de turismo, y aquí ellos quieren reafirmar lo dicho en el debate de los presupuestos, y en ello se reafirma así mismo el informe del Secretario donde se dice que aprobar esta modificación en la RPT sería una ilegalidad. Y dado que menciona el informe del secretario pone de manifiesto la ausencia del informe del interventor, ha continuado señalando que ignora si se debe a un defecto de forma pero en el expediente no aparece el informe del interventor, y esta decisión puesto que tiene una repercusión económica solicita que eso sea recogido en forma.

En cuanto a la legalidad están completamente de acuerdo con el informe del Secretario, pero también ha añadido otra cuestión, las limitaciones o reducciones que están impuestas para los gastos de personal, estén o no estén de acuerdo con las mismas, y esto no significa que están de acuerdo, no solo se refieren al aspecto cuantitativo, es decir que aumente o no aumente el primer capítulo. En su opinión también se refiere al aspecto cualitativo, dado que se menciona que en términos homogéneos no debe de haber aumento en el gasto de crédito del primer capítulo. De modo que en la medida que se menciona el término homogéneo quiere decir que la RPT de un año a otro tiene que ser comparable, para poder hacer una valoración, de modo que no sólo cuantitativamente sino cualitativamente también han de ser homogéneos. El informe del secretario menciona el tema cuantitativo que supone un aumento del primer capítulo, y en su opinión también hay otro tema que es cualitativo, es decir, que la RPT tiene que ser homogénea para cumplir con la limitación que ha impuesto el Gobierno Español. De modo que existe otra razón para justificar la falta de legalidad de esta decisión que se va a tomar hoy.

Ha añadido que además hay otro tema de fondo y es la que se refiere a la necesidad o la justificación, Iñaki Ostolaza ha comentado que hay un



informe del arquitecto técnico donde se recoge la necesidad que hay en su opinión; desde el momento que han tenido el informe en la mano, su impresión ha sido -y cree que en la comisión de urbanismo así se manifestaría, o al menos esa es la valoración que han hecho entre ellos- que es un informe hecho de atrás para adelante, es decir dar el resultado y después preparar el informe, es decir te doy el maniquí y vístemelo, y ese informe es para responder a una decisión política. La decisión de cómo tiene que ser la brigada está tomada y entonces se trata de buscar más funciones, más de las que hacen ahora para poder justificar esta decisión. Es así como ven ellos este informe, hay unas necesidades y en base a esas necesidades os pido un aumento del primer capítulo. Lo que debería de hacerse es analizar las necesidades que se reflejan en la RPT y definir que recursos humanos hacen falta para cubrir las necesidades, pero eso no se ha hecho así en su opinión. Porque resulta que surgen nuevas necesidades y eso para ellos no es muy adecuado y además el informe que se ha hecho para justificarlas es flojo, ahí se menciona la eficacia pero porque es más eficaz esta situación de ahora, es decir una brigada compuesta por ocho personas que la que había antes, sería bueno verlo en los datos, se ha dicho que es así y ellos lo tienen que creerlo. Ellos lo querrían ver y si verdaderamente es así lo aprobarían sin problemas, pero nunca se ha demostrado ni se ha visto en los datos dónde está esa eficacia.

Ha continuado diciendo que se menciona que la decisión tendrá algunas consecuencias, es decir, que habrá nuevas necesidades o que la brigada asumirá nuevos cometidos que hasta ahora no asumía; entre las cuales está la cuestión del saneamiento. Pero en lo referente a este tema hay un convenio con Gipuzkoako Urak que se vería afectado y habría que modificarlo. Eso tendría sus consecuencias pero en ningún sitio se recoge cuales serían y no se profundiza en ellas. De modo que ¿qué consecuencias tendrá? Hace unos meses el Gobierno municipal y los del servicio de aguas vinieron a petición de EAJ-PNV para explicar algunas cosas, porque se planteaba la gestión integral del sistema, al igual que se hace en otros municipios, ya que Zumaia en ese sentido era una excepción. En ese momento el Gobierno municipal estaba a favor de implantar la gestión integral ya ahora se ha hecho una regulación ¿en qué se ha basado? Porque desde entonces no se ha hablado más del tema, y ahora de repente se encuentran con un informe donde se dice que la situación no quedará como estaba sino que se pasa al otro extremo. Es decir hace unos meses estábamos dispuestos a ofrecer el servicio integral ya ahora les quitaremos lo que hacían hasta ahora. Luego pregunta en qué se basa en Gobierno municipal para hacer eso.

En su opinión cuando se toman las decisiones no se puede hacer parcheando, hay que hacer un estudio completo en profundidad y ver porque se toman algunas decisiones. Y esa es la actitud que tiene EAJ-



PNV ante la brigada, no es que estén en contra de que aumente el primer capítulo; ellos tenían la voluntad de seguir adelante pero lo que pedían era hacer un estudio de conjunto sobre la situación y las necesidades de todo el Ayuntamiento. Porque ellos saben que desde algunos otros departamentos también se han redactado informes donde se recogen sus necesidades de persona, y no para asumir nuevas tareas sino para hacer frente a las que ya tienen o las que les son asignadas por ley. En cambio se decide dar respuesta a la brigada y a turismo, pero sin hacer ese estudio que mencionamos. Igual sí que hay razones para que aumente el primer capítulo pero no saben cuáles son, no se ha hecho ese estudio general para decidir cuales son las verdaderas prioridades, en base a qué criterios se hacen las cosas y luego llegar a acuerdos entre todos, porque ella cree que hay suficiente entidad para que todo esto sea fruto de un acuerdo. Eso definiría el futuro del Ayuntamiento y tiene mucho peso. Para finalizar ha subrayado que no están en contra de la brigada y tampoco en contra del aumento del primer capítulo, pero sí están en contra de actuar con improvisación. Un Ayuntamiento necesita una brigada dimensionada una brigada eficaz que responda a sus necesidades.

Emiliano Cabañas (PSE-EE) ha comentado que le extraña mucho que no haya informe de intervención dado que el tema tiene su origen en el presupuesto. En este caso se ha tomado la decisión política antes de saber cuál es la verdadera necesidad. No está en contra de la contratación pero no está de acuerdo con no cumplir la ley. Espera que la decisión de hoy no traiga graves repercusiones para el futuro. Decidir qué estructura o cuántos trabajadores debe de tener la brigada ha de ser fruto de un estudio general y más profundo, porque si en un futuro cambiaran algunas condiciones ese gasto del primer capítulo sería en balde. Pone en duda si el tamaño de zumaia justifica tener una brigada tan potente, puesto que le parece una brigada bastante grande teniendo en cuenta el número de habitantes del municipio.

El Alcalde ha respondido que niega la mayor, él parte de un enfoque de izquierdas y si hacen contrataciones directas y las ejecutan es porque es mucho mejor para los ciudadanos. Esa es su ofrecimiento político, para eso se han presentado a las elecciones. Algunos ganan y otros no ganan pero se esfuerzan por ser consecuentes, para eso se han presentado a las elecciones y se esfuerzan para que prevalezca el enfoque de izquierdas en este Ayuntamiento. Ellos quieren desarrollar ese tipo de políticas y por ello quieren reforzar la brigada en este caso, de modo que han acudido al técnico y se lo han comunicado. A partir de ese punto lo han dejado todo en manos del técnico, para que mediante la opinión técnica y sin ningún tipo de coacción en base a su experiencia y viendo distintos ejemplos elaborara un informe de lo que debería de ser la brigada de Zumaia. En ese sentido ellos no han coaccionado a nadie, sino al revés a prevalecido la opinión del técnico y después el tema se trató en una



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

comisión especial donde cada uno pudo manifestar y aclarar sus dudas, y dónde no se mencionaron algunos de los puntos que están saliendo hoy aquí. La brigada que se propone es la que se expuso en esa comisión tal y como estará recogida en las actas, la cual sería una brigada de mínimos. Por eso le sorprenden las palabras de Emiliano diciendo que para el número de habitantes que tiene Zumaia la brigada tiene demasiados trabajadores, cuando lo que ahí se prevé no es más que una brigada básica propuesta por el técnico. Y entre las funciones que asumiría esa brigada básica habría algunas tareas que hoy en día no hacen tal como las tuberías del saneamiento de agua.... Hacer un examen del estado de todas esas tuberías y que tengamos nosotros la capacidad de asumir los servicios que hoy en día nos ofrece el consorcio de aguas, pero eso no quiere decir que anularíamos el contrato que tenemos hoy en día. Porque tal y como sabéis el Ayuntamiento gestiona en baja y el Consorcio gestiona en alta, la baja la continuaría gestionando el Ayuntamiento pero en su integridad. En opinión del técnico es más eficaz gestionar los trabajos directamente y hay que confiar en los técnicos tanto cuando es favorable para el Gobierno municipal como cuando no lo es. Y ahora que la oposición le eche en cara al Gobierno que hace caso del informe técnico no le parece procedente. Para finalizar comenta que efectivamente la brigada hoy en día está compuesta por ocho personas pero no responde en ningún caso a la estructura que se recoge en el informe, dado que algunas de las personas que componen la brigada están ahí por una contratación hecha en base a una subvención que dio en su día la Diputación Foral de Guipuzcoa. Y para poder acceder a esa subvención las bases tenían unas características, que eran las que eran y no eran las que respondían a la situación de Zumaia, sino que respondían a otras generalidades y nosotros en Zumaia nos servimos de ellas para, por lo menos, aumentar la brigada.

Aitor Leiza (ARALAR) ha dicho que en este debate a él le viene una pregunta a la mente, y es que si en su día cuando EAJ-PNV estaba en el gobierno municipal y se decidió deshacer la brigada, si se hicieron todos esos estudios en profundidad. - Ha recordado que su padre fue funcionario municipal-

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 7 votos (6 EH BILDU, 1 ARALAR)

Votos en contra: 5 votos (4EAJ-PNV, 1PSE-EE)

Abstenciones:

Acuerdo: Se ha aprobado la modificación de la plantilla y la Relación de Puestos de Trabajo de 2015 del Ayuntamiento de Zumaia.



6.- SAN JUAN EGOITZA: APROBAR SI PROCEDE, LAS MODIFICACIONES DEL CONVENIO

CONVENIO ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE ZUMAIA, EL ORGANISMO AUTÓNOMO "RESIDENCIA SAN JUAN" Y LA DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA RELATIVO AL TRASPASO DE GESTION DEL CENTRO RESIDENCIAL MUNICIPAL PARA PERSONAS MAYORES SAN JUAN.

En San Sebastian, a ... de de 2014.

REUNIDOS

De una parte,, que actúa como Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Zumaia, en representación del Ayuntamiento y en calidad de Presidente de la Junta Directiva del organismo autónomo "Residencia San Juan", facultado expresamente para este acto en virtud de acuerdo plenario adoptado en fecha.....

De la otra, Ander Rodríguez Lejarza, Diputado Foral del Departamento de Política Social, en representación de la Diputación Foral de Gipuzkoa, facultado para este acto en virtud de acuerdo del Consejo de Gobierno Foral de fecha, ratificado por las Juntas Generales en sesión del Pleno celebrada el día

Ambos intervinientes se reconocen mutuamente facultades suficientes para la firma del presente convenio, a cuyo efecto

EXPONEN

PRIMERO.- La Ley del Parlamento Vasco 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales, define en su artículo 22 cuáles son los servicios incluidos en el Catálogo de Prestaciones y Servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales cuya provisión deberán garantizar las administraciones públicas vascas competentes.

Dicho precepto distingue, de un lado, los servicios sociales de atención primaria enumerados en el apartado 1, cuya provisión, según el artículo 42.4, es competencia de los ayuntamientos, salvo el servicio de teleasistencia, que corresponde al Gobierno Vasco; y, de otro, los servicios sociales de atención secundaria relacionados en el apartado 2, cuya provisión compete, según el artículo 41.3, a las diputaciones forales, con la salvedad de los que el artículo 40.3 atribuye al Gobierno Vasco en su competencia de acción directa.

SEGUNDO.- Entre los servicios sociales de atención secundaria que la Ley asigna a las diputaciones forales se encuentran los centros residenciales para personas mayores y los servicios o centros de día para atender necesidades derivadas de limitaciones en la autonomía (apartados 2.4.1 y 2.2.1., respectivamente del artículo 22).

TERCERO.- La realidad existente con anterioridad a esta delimitación legal de competencias supone que determinados centros residenciales y de día para personas mayores de titularidad municipal siguen estando hoy gestionados por los respectivos ayuntamientos, si bien son financiados por la Diputación Foral en virtud de convenios de colaboración suscritos entre ambas entidades.

CUARTO.- La disposición transitoria segunda de la Ley de Servicios Sociales establece que en el plazo de un año a partir de su entrada en vigor las administraciones públicas vascas procederán a hacer efectiva la distribución competencial prevista en ella.

QUINTO.- Por consiguiente, a fin de dar cumplimiento a esa previsión legal, resulta preciso proceder al traspaso a la Diputación Foral de Gipuzkoa del ejercicio de la competencia en el centro mencionado que incluye los medios con los que el ayuntamiento, bien directamente o bien a través de cualquier entidad integrante del sector público local, lleva a



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

cabo la gestión del centro residencial.

SEXTO.- Con el fin de dar tiempo a que la DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA adecue su organización para tramitar los numerosos procedimientos derivados del efectivo ejercicio de la competencia, el Ayuntamiento de Zumaia, bien directamente o bien a través de cualquier entidad integrante del sector público local continuará gestionando transitoria y excepcionalmente algunos de dichos procedimientos.

Para constancia y documentación de todo lo acordado, los órganos competentes del ayuntamiento, del organismo autónomo y de la Diputación Foral formalizan el presente convenio, que se regirá por las siguientes

ESTIPULACIONES

PRIMERA.- Servicio objeto de traspaso.

La Diputación Foral de Gipuzkoa asume el ejercicio de la competencia del servicio residencial para personas mayores que se presta en el centro residencial *San Juan*. El ejercicio de dicha competencia se prestará directamente o a través del ente del sector público foral cuyo fin contemple el servicio objeto de traspaso.

La Diputación Foral de Gipuzkoa facilitará la presencia del Ayuntamiento de Zumaia o en su caso, el organismo autónomo, en los órganos de participación del centro residencial a través de la persona que aquél o éste designe.

SEGUNDA.- Bien inmueble que se traspasa.

Para la efectividad de lo dispuesto en la estipulación anterior, el Ayuntamiento de Zumaia efectuará la cesión gratuita del bien inmueble que se describe a continuación, con todo el mobiliario, equipamiento y material que en él se halle:

Descripción actual registral del inmueble (abreviada): URBANA. NUMERO SIETE- NUEVA CASA DE BENEFICENCIA, situada en la calle San José de Zumaia. Consta de planta baja y dos pisos y está rodeada de jardín y huerta propios. Confina en su fachada Sur, entrando con la calle San José; por el Norte, con camino carretil; por el Este, con la casa Torre "Ubillos" (Kaldesenekua); y, por el Oeste, con pertenecidos del caserío Iturrikoa. Superficie: tres mil trescientos sesenta y seis metros cuadrados (3.366 m2).

Sobre el terreno destinado a jardín y huerta se ha construido el siguiente edificio: AMPLIACION DEL ASILO HOSPITAL Tiene forma rectangular de trece metros noventa decímetros cuadrados, por once metros y setenta y cinco decímetros cuadrados, esto es, de ciento sesenta y tres metros y treinta y dos decímetros cuadrados. Consta de planta semisótano, planta baja y planta alta. Linda por todos los puntos cardinales con terreno propio. **Se accede al edificio desde la calle San José a través de una escalera.**

Cargas: Libre de cargas.

Datos registrales: Inscrito al Tomo 1151, Libro 94, Folio 31, Finca 4818, del Registro de la Propiedad de Azepeitia.

Datos catastrales: Número fijo: 3037144 Y. Referencia catastral: 6094314.

Calificación del inmueble: Bien de dominio público.

Datos urbanísticos: Equipamiento social, G.5.3.1. A.U. 03 Arrabal Odieta, San Jose.

Valoración: xxxx euros.

La cesión gratuita del inmueble se someterá a lo establecido en los artículos 8, 109, 110 y 111 del Reglamento de Bienes, y artículo 36 de la Norma Foral 8/1996, de 9 de julio, del Patrimonio del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

La cesión se realizará en las siguientes condiciones:

1- Previamente a la cesión, el Ayuntamiento segregará de la finca registral nº 4818 descrita anteriormente, el edificio denominado Ampliación del Asilo Hospital junto con la superficie de terreno que resulte precisa para el funcionamiento del mismo, a fin de que configure otra finca registral distinta, cuyo titular será el Ayuntamiento.



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

Los términos de esta segregación deberán contar con la conformidad de la Diputación Foral, y sus gastos serán en todo caso, de cuenta del Ayuntamiento de Zumaia.

Una vez efectuada la segregación, el Ayuntamiento de Zumaia cederá gratuitamente a la Diputación Foral de Gipuzkoa el resto de finca matriz (finca registral 4818), en donde se asienta el edificio conocido como Nueva Casa de Beneficencia con los terrenos que le son propios.

2.- La Diputación Foral de Gipuzkoa adscribirá el bien a la ejecución de servicios sociales, sin poder destinarlo a otros fines distintos. El cambio del uso actual del edificio, esto es, el de residencia de personas mayores, a otro uso enmarcado dentro de la esfera de los servicios sociales, precisará de la conformidad del Ayuntamiento.

3.- La adscripción del bien inmueble a otros fines distintos del expresado en el apartado 2, el cambio de uso dentro de la esfera de los servicios sociales sin conformidad municipal o el cese de la actividad en el mismo serán causas suficientes para que el Ayuntamiento de Zumaia inicie el procedimiento de reversión del bien cedido, con todas sus pertenencias y accesorios.

4.- Los gastos de cualquier naturaleza derivados de la formalización de la cesión del inmueble así como los gastos de formalización de la reversión, si eventualmente llegara a producirse, correrán a cargo de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

5.- Con el fin de materializar dicha cesión, el Ayuntamiento de Zumaia se compromete a tramitar el expediente de cesión gratuita en un plazo máximo de **nueve (9) meses** a contar desde la fecha de efectividad del traspaso establecida en la estipulación sexta del presente convenio.

En tanto se formaliza la transmisión de la titularidad del referido bien inmueble a favor de la Diputación Foral de Gipuzkoa en el plazo máximo de los **nueve (9) meses** señalados, el Ayuntamiento de Zumaia cede gratuitamente a la Diputación Foral de Gipuzkoa, que acepta, el uso de la finca, para los fines señalados, con efectos desde la fecha de efectividad del traspaso, establecida en la estipulación sexta del presente convenio.

TERCERA.- Derechos y obligaciones que se traspasan

1.- Con el fin de asumir el ejercicio de la competencia del servicio, el Ayuntamiento de Zumaia o en su caso, el organismo autónomo "Residencia San Juan", traspasa a la Diputación Foral de Gipuzkoa, que se subroga en los derechos y obligaciones surgidas a partir de la fecha de efectividad del traspaso de los contratos, convenios, pactos y otros negocios jurídicos suscritos por el ayuntamiento en vigor a la fecha de la firma del presente convenio.

La subrogación afecta exclusivamente a los derechos y obligaciones surgidos como consecuencia del ejercicio de la competencia del servicio al que se refiere la estipulación PRIMERA. Cualquier derecho u obligación derivada del ejercicio de la competencia del servicio con origen anterior a la fecha de efectividad del traspaso corresponderá al Ayuntamiento de Zumaia o en su caso, al organismo autónomo "Residencia San Juan",

Con el fin de garantizar la estabilidad en las condiciones de trabajo de las y los trabajadoras/es, el organismo autónomo Kabia supervisará que la subrogación del personal perteneciente a la entidad adjudicataria o prestataria del contrato administrativo que se traspasa a través del presente convenio se produzca de acuerdo a la normativa de aplicación en materia laboral. La referida subrogación por parte de la adjudicataria será en su caso de aplicación al personal cuyas funciones recaigan directamente en el objeto del contrato y se presten en el centro residencial San Juan. .

En el Anexo 1 se incorpora la relación de los contratos, convenios, pactos y otros negocios jurídicos suscritos por el ayuntamiento o en su caso, por el organismo autónomo "Residencia San Juan", y que se encuentren vigentes a la fecha de la firma del presente convenio.

2.- En el plazo de dos meses desde la firma del convenio, se formalizarán las actas de entrega y recepción del mobiliario, equipo y material inventariable.

3.- En el mismo plazo de dos meses, se producirá la entrega de los documentos y expedientes del servicio traspasado.

CUARTA.- Personal adscrito al servicio que se traspasa

El personal laboral contratado por el Ayuntamiento de Zumaia o en su caso, el organismo autónomo "Residencia San Juan", que a la fecha de la aprobación del presente convenio esté adscrito al servicio objeto de traspaso pasará a depender funcional y jerárquicamente de la DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA a partir del 1 de abril de 2015, conservando los derechos que le correspondan conforme a la legislación vigente en el momento de la firma del presente convenio.

En el Anexo 2 se incorpora la relación del personal que se traspasa con la información siguiente: nombre, apellidos,



Zumaia Udala

2015IAKU0003-009-001

categoría, antigüedad y retribución a la fecha de la firma del presente convenio.

QUINTA.- Régimen económico

1.- El Ayuntamiento de Zumaia o en su caso, el organismo autónomo "Residencia San Juan", continuará gestionando excepcional y transitoriamente el cobro de las aportaciones de las personas usuarias y el pago de las facturas del servicio objeto de cesión hasta que la Diputación Foral de Gipuzkoa adecue la organización para poder tramitar los procedimientos derivados del efectivo ejercicio de la competencia, por un periodo que no podrá prolongarse más allá del 30 de junio de 2015.

2.- Durante dicho periodo, la Diputación Foral de Gipuzkoa, abonará mensualmente al Ayuntamiento de Zumaia o en su caso, al organismo autónomo "Residencia San Juan", el importe resultante de aplicar a los servicios que se traspasan las tarifas máximas de referencia aprobadas por el Consejo de Gobierno Foral, deducidas las aportaciones de las personas usuarias. Asimismo incluirá en este abono el coste adicional de la gestión del servicio no cubierto por las tarifas máximas aprobadas, que deberá ser coherente con los datos recogidos en el informe del servicio realizado en 2013 por la Consultora Betean.

3.- Finalizado el periodo transitorio para la gestión del cobro de aportaciones y el pago de facturas del servicio, el Ayuntamiento de Zumaia Elgoibar o, en su caso, el organismo autónomo "Residencia San Juan", dispondrá del plazo de dos meses para presentar a la Diputación Foral de Gipuzkoa una relación de los cobros y pagos realizados, acompañada de las facturas y documentos justificativos.

Presentada la liquidación, La Diputación Foral de Gipuzkoa confeccionará en el plazo de un mes una liquidación de los cobros y pagos realizados en su nombre por el Ayuntamiento. o, en su caso, el organismo autónomo "Residencia San Juan",

Acceptada la liquidación por el ayuntamiento, si las transferencias realizadas por éste fueran de importe superior al saldo resultante entre los pagos de facturas y los cobros de aportaciones realizados, el Ayuntamiento de Zumaia o, en su caso, el organismo autónomo "Residencia San Juan", reintegrará a la Diputación Foral de Gipuzkoa la diferencia abonada en exceso, en el plazo de un mes.

Si el saldo al que se refiere el párrafo anterior fuera favorable al Ayuntamiento de Zumaia o al organismo autónomo, la Diputación Foral de Gipuzkoa abonará dicho importe en el plazo de un mes.

SEXTA.- Fecha de efectividad del traspaso.

El traspaso será efectivo el primer día del mes siguiente al día de la firma del presente convenio.

Y en prueba de conformidad, las tres partes firman el presente convenio por triplicado ejemplar y en todas sus hojas, en el lugar y fecha arriba indicados, quedando un ejemplar en poder de cada una de ellas.

El Alcalde ha presentado el tema.

Montse Arana (EAJ-PNV) ha señalado que la información que tienen es insuficiente.

PARTE RESOLUTIVA

Votos a favor: 8 votos (6 EH BILDU, 1PSE-EE, 1 ARALAR)

Votos en contra: 0

Abstenciones: 4 votos (4 EAJ-PNV)

Acuerdo: Se ha aprobado la modificación del convenio de la Residencia San Juan



7.- PROPOSICION:

7.1.- PRESENTADA POR TODOS LOS GRUPOS MUNICIPALES: DECLARACION INSTITUCIONAL EN EL DIA INTERNACIONAL CONTRA LA HOMOFOBIA Y LA TRANSFOBIA, (17 de mayo)

Declaración Institucional en el Día Internacional contra la Homofobia y la Transfobia 17 de mayo

Considerando que todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos, y que los Estados tienen la obligación de evitar ¡a violencia y ¡a incitación al odio por motivos de orientación sexual, identidad de género y" expresión de género, así como de respetar los principios de ¡guidad entre mujeres y hombres;

Vistos la Declaración Universal de Derechos Humanos, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos (PIDCP) y los Principios de Yogyakarta de 2007 sobre la aplicación de la legislación internacional de Derechos Humanos en' relación con la orientación sexual y la identidad de género;

Considerando la Resolución 17/19 del Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, de 17 de junio de 2011, sobre derechos humanos, orientación sexual e identidad de género, así como el Informe de la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos de 17 de noviembre de 2011 sobre "*Leyes y prácticas discriminatorias y actos de violencia cometidos contra personas por su orientación sexual e identidad de género*";

Teniendo en cuenta los informes de Amnistía internacional "*Amor, Odio y Ley. Despenalizar la homosexualidad*" (2008), "*Cuando el amor es delito. Penalización de las relaciones sexuales entre personas del mismo sexo en el África Subsahariana*" (2013) y "*Por ser quién soy. Homofobia, transfobia y crímenes de odio en Europa*" (2013);Mostrando consternación por el hecho de que la homosexualidad sea todavía hoy ilegal en cerca de 80 países, 36 de ellos en África, y que sea castigada con la pena capital en Afganistán, Brunei, Irán, Mauritania, Pakistán, Arabia Saudí, Sudán, Yemen, y algunos estados de Nigeria y Somalia;

El Ayuntamiento de ZUMAIA

.1. Manifiesta su especial preocupación por una serie de casos documentados por Amnistía Internacional que ponen de manifiesto la criminalización de la homosexualidad, la impunidad por crímenes cometidos por motivos homofóbicos o transfóbicos y los malos tratos contra personas gays, lesbianas, bisexuales, transexuales, transgénero e intersexuales:

- En **CAMERÚN**, la condena a tres años de cárcel por-"homosexualidad y tentativa de homosexualidad" del preso de conciencia **JEAN-CLAUDE ROGER IVIBEDE**. Arrestado el 2 de marzo de 2011, puesto en libertad condicional en julio de 2012 y para el cual (a Corte de apelaciones de Yaundé dictó nuevamente el reingreso en prisión en diciembre de 2013. Trágicamente fallecido el 10 de enero de 2014.

En **SUDÁFRICA**, el asesinato de **NOXOLO NOGWAZA**, activista lesbiana, violada y golpeada hasta la muerte el 24 de abril de 2011 en Kwa Thema (Gauteng) (caso policial número 635/04/2011).



2015IAKU0003-009-001

- En **TURQUÍA**, el asesinato de **AHMET YILDIZ**, hombre de condición gay reconocida, muerto de un disparo el 15 de julio de 2008 en Üsküdar (Estambul) en lo que, según opinión general, fue un homicidio en nombre del "honor". □
En **BULGARIA**, el asesinato de **MIHAIL STOYANOV**, agredido brutalmente hasta su muerte el 30 de septiembre de 2008 en el Borisova Garden de Sofía. El hecho se produjo por (la que los agresores consideraban que era) su orientación sexual.
 - En **BIELORRUSIA**, el caso de **IHAR TSIKHANYUKUN**, persona homosexual, interrogada por la policía tras el intento de registro del *Centra de Derechos Humanos Lambda* en enero de 2013. Fue golpeado y sometido a amenazas y abusos por ser gay. Sus heridas no fueron documentadas y su *denuncia* de malos tratos no ha sido investigada.
2. Condena enérgicamente todas las formas de violencia y discriminación contra las personas lesbianas, gays, bisexuales, transexuales, transgénero e intersexuales;
 3. Solicita (a derogación de todas las leyes que den lugar a la discriminación, 'el procesamiento y la condena de personas exclusivamente por su orientación sexual o identidad de género;
 4. Solicita la puesta inmediata en libertad de todas las personas detenidas o condenadas por mantener relaciones sexuales consentidas con personas del mismo sexo, *reales* o sospechadas;
 5. Reclama que se adopten las medidas necesarias, tanto- legislativas como administrativas y de otra índole, para prohibir y eliminar el trato discriminatorio basado en la orientación sexual o la identidad de género en cualquier nivel de la administración de justicia;
 6. Pide que se garantice que todas las denuncias y los informes de violaciones de derechos humanos basadas en la orientación sexual o identidad de género sean investigadas por las autoridades competentes con prontitud e imparcialidad y que se obligue a sus autores a rendir cuentas y a comparecer ante un tribunal. En este sentido, hace especial hincapié en los casos mencionados en el punto 1 de la presente Declaración;
 7. Solicita que la orientación sexual y la identidad de género, reales o supuestas, sean incluidas en todos los Estados como características protegidas que pueden motivar un "crimen de odio";
 8. Pide que se *Introduzca* formación sobre diversidad sexual y derechos humanos de todas las personas, incluidos los miembros del colectivo LGBTI, dirigida a profesionales de la policía, de los medios de *comunicación*, de la salud y de la enseñanza, así como en los programas oficiales de estudios;
 9. Pide que se ponga fin al hostigamiento de los defensores de los derechos humanos y que se garantice protección adecuada a los defensores que están en situación de riesgo debido a su trabajo sobre los derechos humanos en relación con la orientación sexual y la identidad de género;
 10. *Instruye* a la Alcaldía de este Ayuntamiento para que remita este acuerdo a los gobiernos de Camerún, Sudáfrica, Turquía, Bulgaria y Bielorrusia a través de sus Embajadas en España.

PARTE RESOLUTIVA



Zumaiko Udala

2015IAKU0003-009-001

Votos a favor: 12 votos, (6 EH-BILDU, 4 EAJ-PNV, 1 PSE-EE, 1 ARALAR)

Votos en contra:

Abstenciones:

Acuerdo: Se ha aprobado la declaración institucional referida al día internacional (17 de mayo) para luchar en contra de la homofobia y la transfobia.

8.- RUEGOS Y PREGUNTAS.-

Montse Arana (EAJ-PNV) ha propuesto que desde el pleno se muestre la solidaridad con el pueblo de Nepal y se le conceda ayuda económica.

El Alcalde se ha mostrado de acuerdo y ha comentado que lo harán a través de las subvenciones para emergencias.

Montse Arana (EAJ-PNV) ha comentado que el pleno adoptó el acuerdo sobre la modificación del sistema de recogida y que quiere saber cómo está el tema formalmente o legalmente.

El Alcalde ha respondido que la contratación que hizo la Mancomunidad a través de una licitación ha quedado en suspenso.

No habiendo más temas que tratar, el alcalde-presidente da por finalizada la sesión cuando son las veinte horas y veinte minutos de la tarde y yo, el Secretario, doy fe.

El Secretario